

27. COMEDI

CV. 20

COMEDIA FAMOSA.  
EL PURGATORIO  
DE SAN PATRICIO.

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

Egerio, Rey de Irlanda.	Filipo. Leogario.	Don Camacho, Regidor.
Paricio.	Un Capitan.	Don villano.
Ludovico Enio.	Polonia, Dama.	Un viejo de villano.
Un Angel bueno.	Lesbia, Dama.	Paulin, villano.
Un Angel malo.	Llocta, villana.	Un hombre embozado.

JORNADA PRIMERA.

Salen el Rey Egerio vestido de picles, muy furioso, y Leogario, Polonia, Lesbica, y el Capitan deteniendole.

Rey. **D** Exadme dár la muerte.  
 Leog. **D** Señor, detente. Cap. Escucha.

Verb. Mira:: Polon. Advierte::

Rey. Dexad, que desde aquella  
punta vecina al Sol, que de una Estrella  
corona fu tocado,  
à las faladas ondas despeñado  
baxe quien tantas penas se apercibe:  
muera rabiando, quien rabiando vive.

*Lesb.* Al mar furioso vienes?

*Pol.* Durmiendo estabas; di, señor, qué tienes?

Rey. Todo el tormento eterno  
 de las sedientas furias del Infierno,  
 partos de aquella fiera  
 de siete cuellos, que la quarta esfera  
 empaña con su aliento:  
 en fin, todo su horror, y su tormento,  
 que yo mismo à mi mismo me hago guerra,  
 quando en brazos del sueño  
 vivo cadaver soy, porque èl es dueño  
 de mi vida; de fuerte,  
 que, vi un palido amago de la muerte.

*Polon.* Què sonaste, que tanto te provoca?

Rey. Ay hijas , atended : que de la boca

de un hermoso mancebo,  
( aunque misero esclavo , no me atrevo  
à injuriarle , y le alabo )  
al fin , que de la boca de un esclavo  
una llama salia ,  
que en dulces rayos mansamente ardía ,  
y à las dos os tocaba ,  
hasta que en vivo fuego os abrasaba .  
Yo en medio de las dos , aunque queria  
su furia resistir , ni me ofendia ,  
ni me tocaba el fuego .  
Con esto , pues , desesperado , y ciego  
despierto de un abismo ,  
de un sueño , de un letargo , un parasismo ,  
tanto mis penas creo ,  
que me parece que la llama veo ,  
y huyendo à cada paso ,  
ardeis vosotras , però yo me abraso .

**Lesb.** Fantásmas son ligeras  
al alma, y al sentido: *Dentro un clarín*  
mas qué clarín es éste?

Cap. Que han venido  
à nuestro Puerto Naves.

*Pol.* Dame licencia, gran Señor, pues sabes,  
que un clarín, quando suena,  
es para mí la voz de la Sirena,

A per-

Tea 1-54-11 a4  
Ayuntamiento de Madrid



El Purgatorio de San Patricio.

*Dama*<sup>2</sup> porque à Marte inclinada,  
del militar estruendo arrebatada,  
su musica me lleva  
los sentidos tras sí, porque le deba  
fama à mis hechos, quando  
iegue en ondas de fuego navegando  
al Sol mi nombre, y con veloces alas  
alli compita la Deidad de Palas:  
aunque mas parte debe à este cuidado *ap.*  
el saber si es Filipo el que ha llegado. *vase.*

*Leg.* Sal, señora, à la orilla  
del Mar, que la cabeza crespa humilla  
al monte, que le dà, para mas pena,  
en prision de cristal, carcel de arcna.

*Cap.* Divierta tu cuidado  
ese monstruo nevado,  
que en sus ondas dilata  
à espejos de zafir, marcos de plata.

*Rey.* Nada podrá alegrarme;  
tanto pudo el dolor enagenarme  
de mí, que ya sospecho,  
que es etna el corazon, volcàn el pecho.

*Lesb.* Pues ay cosa à la vista mas suave,  
que ver quebrando vidrios una Nave,  
siendo en su azul esfera,  
del viento pez, y de las ondas ave,  
quando corre velòz, furca ligera,  
y de dos elementos amparada,  
vuela en las ondas, y en los vientos nada?

Aunque aora no fuera  
su vista à nuestros ojos lisonjera,  
porque el Mar alterado,  
en pielagos de montes levantado,  
riza la altiva frente,  
y sañudo Neptuno  
parece que importuno  
turbò la faz, y f. cudiò el Tridente;  
tormenta el Marinero se presume,  
que se atreven al Cielo  
montes de sal, pyramides de yelo,  
torres de nieve, alcazares de espuma.

*Sale Polonia asustada.*

*Pol.* Gran desdicha! *Rey.* Polonia,  
que es eso? *Pol.* Esa inconstante Babylonia,  
que al Cielo se levanta,  
tanta es su furia, y su violencia tanta,  
con un furor sediento,  
(quien ha visto con sed tanto elemento?)

que en sus entrañas barbaras esconde  
diversas gentes, donde  
à consagrar se atreve  
sepulcros de coral, tumbas de nieve:

en bobedas de plata,  
porque el Dios de los Vientos los desata  
de la prision que asisten,  
y ellos sin ley, y sin aviso embisten  
à ese Baxel, cuyo clarin sonaba,  
Cisne, que sus exequias se cantaba.

Yo desde aquella cumbre,  
que al Sol se atreve à profanar la lumbre,  
contenta le advertia,  
por ver que era Filipo el que venia:  
Filipo, que en los vientos lisonjeras  
tus armas tremolaban sus vanderas,  
quando su estrago admiro,  
y cada voz embuelta en un suspiro,  
desvaneci primerio sus despojos,  
efectos de mis labios, y mis ojos,  
porque dieron veloces  
mas agua, y viento en lagrimas, y voces.

*Rey.* Pues Dioses inmortales,  
còmo probais con amenazas tales  
tanto mi sufrimiento?  
queréis que suba à derribar violento  
ese Alcazar azul? siendo segundo  
Nembrot, en cuyos hombros  
pueda escaparse el Mundo,  
sin que me cause asombros  
el ver rasgar los senos  
con rayos, con relampagos, y truenos.

*Patricio dentro.* Ay de mí!

*Leogario.* Triste voz.

*Rey.* Què es eso? *Cap.* A nado  
un hombre se ha escapado  
de la cruel tormenta.

*Lesb.* Y con sus brazos dàr la vida intenta  
à otro infelice, quando  
estaba con la muerte agonizando.

*Polon.* Misero Peregrino,  
à quien el hado traxo, y el destino  
à tan remota parte,  
Norte vocal mi voz podrà guiarte,  
si me escuchas, pues solo  
por animarte hablo:  
llegad.

*Salen mojados Patricio, y Ludovico, abrazados los*



*los dos, y en saliendo, cae cada uno à su parte.*

*Patric.* Valgame Dios!

*Ludov.* Valgame el diablo!

*Lesb.* A piedad han movido,

*Rey.* Si no es à mi, que nunca la he tenido.

*Patric.* Señores, si desdichas

fuelen mover los corazones dichas

sucedidas, no espero

que pueda hallarle corazon tau fiero

à quien no hablándole un misero, y rendido,

piedad por Dios à vuestras plantas pido.

*Lud.* Yo no, que no la quiero,

ni de los hombres, ni de Dios la espero.

*Rey.* Decid quien sois, sabremos

la piedad, y hospedage que os debemos;

y porque no ignoreis quien soy, primero

mi nombre he de decir, porque no quiero

que me habléis indiscretos,

ignorando quien soy, sin los respetos

à que mi vida os mueve,

y sin la adoracion que se me debe.

Yo soy el Rey Egerio,

digno señor deste pequeño Imperio;

pequeño, porque es mio,

que hasta serlo del mundo desconfio

de mi valor: el trage,

mas que de Rey, de barbaro salvage

traygo, porque quisiera

fiera asi padecer, pues que soy fiera:

à Dios ninguno adoro,

que aun fus nombres ignoro,

ni aqui los adoramos, ni tenemos,

que el morir, y el nacer solo creemos:

ya que sabeis quien soy, y que fue mucha

mi Magestad, decid quien sois.

*Patric.* Escucha:

Mi proprio nombre es Patricio,

mi Patria Irlanda, ò Hibernia,

mi Pueblo es Tox, por humilde,

y pobre, sabido apenas.

Este entre el Septentrion,

y el Occidente se asienta

en un Monte, à quien el Mar

ata con prision estrecha

en la Isla, que llamaron,

para su alabanza eterna,

gran Señor, Isla de Santos:

tantos fueron los que en ella

dieron la vida al Martyrio,

en Religiosa defensa

de la Fé, que esta en los Fieles

es la última fuerza:

de un Cavallero Irlandès,

y de una Dama Francesa,

su casta esposa, naci,

à quien debi en mi primera

edad (fuerza deste ser)

otro de mayor nobleza,

que fue la luz de la Fé,

y Religion verdadera:

de Christo, por el caracter

del Santo Bautismo, puerta

del Cielo, como primero

Sacramento de su Iglesia.

Mis piadosos padres, luego

que pagaron esta deuda

comun, que el hombre casado

debiò à la naturaleza,

se retiraron à dos

Conventos, donde en pureza

de castidad conservaron

su vida, hasta la postrera

línea fatal, que rindieron

con mil Catholicas muestras

el espiritu à los Cielos,

y el cadaver à la tierra.

Huerfano entonces quedè

debaxo de la tutela

de una saba Matrona, muy sabida

en cuyo poder apenas

cumplì un lustro, ò cinco edades

del Sol, que en doradas bueltas

cinco veces ilustrò

doce signos, y una esfera,

quando mostrò Dios en mi

su Divina Omnipotencia,

que de flacos instrumentos

usa Dios, porque se vea

mas su Magestad, y à èl solo

se atribuyan sus grandezas.

Fue, pues (y saben los Cielos

que no es humana soberbia,

sino zelo Religioso

de que sus obras se sepan,

el cantarlas yo) que un dia

un ciego llegó à mis puertas,

Ayuntamiento de Madrid  
donde el Ayuntamiento de  
Madrid, alcaide de la



llamado Germas, y dixo:  
Dios me embia aqui, y ordena,  
que en su nombre me des vista:  
yo rendido à su obediencia,  
la señal de la Cruz hice  
en sus ojos, y con ella  
pasaron restituidos  
à la luz de las tinieblas.

Otra vez, pues, que los Cielos  
rebozados entre densas  
nubes, con rayos de nieve  
hicieron al mundo guerra,  
cayò tanta sobre un monte,  
que desatada, y deshecha  
à los rigores del Sol,  
inundaba de manera  
las calles, que ya las casas  
fobre las ondas violentas,  
eran naves de ladrillos,  
eran baxeles de piedra:  
(quien viò fluotar por montes?  
quien viò navegar por selvas?)  
la señal de la Cruz hice  
en las aguas, y suspensa  
la lengua, en nombre de Dios,  
les mandè, que se bolvieran  
à su centro, y recogidas,  
dexaron la arena seca.

O graa Dios! quien no te alaba,  
quien no te adora, y confiesa!  
Prodigos puedo deciros  
mayores, mas la modestia  
ata la lengua, enmudece  
la voz, y los labios sella.

Creci, en fin, mas inclinado,  
que à las armas, à las ciencias,  
y sobre todas, me di  
al estudio de las letras

Divinas, y à la leccion  
de los Santos, cuya escuela,  
zelo, piedad, y religion,  
Fé, y caridad nos enseña:  
en este estudio ocupado,  
fali un dia à la ribera  
del Mar con otros amigos  
Estudiantes, quando à ella  
llegò un Baxel, y arrojando  
de sus entrañas à tierra

hombres armados, Cosarios;  
que aquestos Mares infestan,  
nos cautivarøn à todos;  
y por no perder la presa,  
se hicieron al Mar, y dieron  
al libre viento las velas.  
General deste Baxel  
Filipo de Roqui era,  
en cuyo pecho se hallàra,  
à perderse, la sobervia.

Este, pues, ha algunos dias,  
que Mar, y tierra molesta  
de toda Irlanda, robando  
lis vidas, y las haciendas;

solo à mi me reservò,  
porque me dixo, que en muestra  
de rendimiento, me avia  
de traer à tu presencia  
para esclavo tuyo: ò quanto  
ignorante el hombre yerra,  
que sin consultar à Dios,  
intentos suyos asienta!  
Digalo en el Mar Filipo,  
pues oy à vista de Tierra,  
estando sereno el Cielo,  
manso el ayre, el agua quieta,  
viò en un punto, en un instante  
sus presunciones deshechas,  
pues en sus concabos senos  
brama el viento, el Mar se queja,  
montes sobre montes fueron  
las ondas, cuya eminencia  
moja al Sol, porque pretende  
apagar las luces bellas.

El fanal junto à los Cielos,  
pareciò errado cometa,  
ò exhalacion abortada,  
ò defencaxada estrella.  
Otra vez en lo profundo  
del Mar tocò las arenas,  
donde desatado en partes,  
fueron las ondas funestas  
monumentos de alabastro,  
entre corales, y perlas.

Yo, à quien el Cielo, no se  
para què efecto conserva,  
(siendo tan inutil) pude  
con mas aliento, y mas fuerza;



no solo darme la vida  
à mi, pero aun en defensa  
deste valeroso joven  
aventurarla, y perderla;  
porque no se què secreto  
tras èl me arrebatara, y lleva,  
que pienso que ha de pagarme  
con grande logro esta deuda.  
En fin, por piedad del Cielo  
salimos los dos à tierra,  
donde espera mi desdicha,  
ò donde mi dicha espera,  
pues somos vuestros esclavos,  
que nuestro dolor os mueva,  
que nuestro llanto os ablande,  
nuestro mal os enternezca,  
nuestra afliccion os provoque,  
y os obliguen nuestras penas.

**Rey.** Calla, misero Christiano,  
que el alma à tu voz atenta,  
no se què afecto la rige,  
no se què poder la fuerza  
à temerte, y adorarte,  
imaginando que seas  
tu el esclavo, que en un sueño  
vi respirando centellas,  
vi escupiendo vivo fuego,  
de cuya llama violenta  
eran mariposas mudas  
mis hijas, Polonia, y Lesbia.

**Patr.** La llama que de mi boca  
salia, es la verdadera  
Doctrina del Evangelio,  
esta es mi palabra, y esta  
he de predicarte à ti,  
y à tus gentes, y por ella  
Christianas vendrán à ser  
tus dos hijas. **Rey.** Calla, cierra  
los labios, Christiano vil,  
que me injurias, y me afrentas.

**Zerb.** Detente. **Pol.** Pues tu piadosa  
te pones en su defensa?

**Zerb.** Si. **Pol.** Dexale dar la muerte.

**Zerb.** No es justo que à manos muera  
de un Rey. No es sino piedad, **ap.**  
que tengo à Christianos esta.

**Polon.** Si este segundo Joseph  
como Joseph interpreta  
sueños al Rey, de su efecto,

ni dudes, señor, ni remas:  
porque si el quemarme yo  
es imaginar, que pueda  
ser Christiana, es imposible  
tan grande, como que vuelva  
yo misma segunda vez  
à vivir despues de muerta:  
y porque à tan justo enojo  
el sentimiento diviertas,  
oygamos quien es esotro  
pasajero.

**Ind.** Escucha atenta,  
hermosísima deidad,  
porque asi mi historia empieza:  
Gran Egerio, Rey de Irlanda,  
Yo soy Ludovico Enio,  
Christiano tambien, que solo  
en esto nos parecemos  
Patricio, y yo, aunque tambien  
desconvenimos en esto;  
pues aunque somos Christianos  
los dos, somos tan opuestos,  
que distamos quanto va  
desde ser malo à ser bueno.  
Pero con todo, en defensa  
de la Fé, que adoro, y creo,  
perderè una, y mil veces  
(tanto la estimo, y la precio)  
la vida, si voto à Dios,  
que pues le juro, le creo.  
No te contarè piedades,  
ni maravillas del Cielo,  
obradas por mi; delitos,  
hurtos, muertes, ~~facillegios~~, *desenfrenos*  
trayciones, y alevosias  
te contarè, porque pienso,  
que aun es vanidad en mi  
gloriarme de averlas hecho.  
En una de muchas Islas  
de Irlanda naci, y sospecho,  
que todos siete Planetas  
turbados, y descompuestos,  
asistieron desiguales  
à mi infeliz nacimiento.

La Luna me dió inconstancia  
en la condicion; ingenio  
Mercurio mal empleado;  
mejor fuera no tenerlo)  
Venus lascivia, me dió

ape-



apetitos lisonjeros,  
 y Marte animo cruel:  
 (què no daràn Marte, y Venus?)  
 El Sol me diò condicion  
 muy generosa, y por ferlo,  
 si no tengo que gastar,  
 hurto, y robo quanto puedo:  
 Jupiter me diò sobervia  
 de bizarros pensamientos:  
 Saturno colera, y rabia,  
 valor, y animo resuelto  
 à trayciones, y à estas causas  
 se han seguido los efectos.

Mi padre, por ciertas cosas,  
 que callo por su respeto,  
 de Irlanda fue desterrado,  
 llegò à Perpiñan, un Pueblo  
 de España, conmigo entonces,  
 de diez años, poco menos,  
 y à los diez y seis murió,  
 tengale Dios en el Cielo.  
 Huerfano quedè, en poder  
 de mis gustos, y deseos,  
 por cuyo campo corri  
 sin rienda alguna, ni freno.

Los dos Polos de mi vida  
 eran mugeres, y juego,  
 en quien todo se fundaba;  
 mira sobre què cimientos.

No te podrà referir  
 mi lengua aqui por extenso  
 mis sucesos; pero harè  
 una breve copia de ellos. #

Por forzar à una doncella,  
 di la muerte à un noble viejo  
 su padre; y por su muger,  
 à un honrado Cavallero  
 en su cama matè, donde  
 con ella estaba durmiendo;  
 y entre su sangre bañado  
 su honor, theatro funesto  
 fue el lecho, mezclando entonces  
 homicidio, y adulterio.

Y al fin, el padre, y marido  
 por su honor las vidas dieron,  
 que ay Martyres del honor,  
 tengalos Dios en el Cielo.  
 Huyendo de este castigo

y fui. # me à Francia, donde pienso,  
 que no olvidò la memoria  
 de mis hazañas el tiempo;  
 porque asistiendo à las guerras,  
 que entonces se dispusieron  
 entre Francia, è Inglaterra,  
 yo debaxo del gobierno  
 de Estefano, Rey Francès,  
 militè, y en un encuentro,  
 que se ofreciò, me mostrè  
 tanto, que me diò por premio  
 de mi valor, el Rey mismo,  
 una Vándera: no quiero  
 decirte si le paguè  
 aquesta deuda bien presto.

Bolvì à Perpiñan honrado,  
 y entrando à jugar à un Cuerpo  
 de Guardia, sobre no nada  
 di un bofeton à un Sargento:  
 matè à un Capitan, heri  
 à unos tres, ò quatro dellos.  
 A las voces acudiò  
 toda la Justicia luego,  
 y sobre tomar Iglesia,  
 ya en la resistencia puesto,  
 à un Corchete di la muerte;  
 algo avia de hacer bien hecho  
 entre tantas cosas malas,  
 tengale Dios en el Cielo.

Tomèla, en fin, en un campo,  
 en un Sagrado Convento  
 de Religiosas, que estaba  
 fundado en aquel desierto.  
 Allí estuve retirado,  
 y regalado en extremo,  
 por ser allí Religiosa  
 una Dama, cuyo deudo  
 la puso en obligacion  
 deste cuidado. Mi pecho,  
 como basilisco, ya  
 trocò la miel en veneno,  
 y pasando despenado  
 desde el agrado al deseo,  
 monstruo, que de lo imposible  
 se alimenta, vivo fuego  
 que en la resistencia crece;  
 llama, que la aviva el viento;  
 disimulado enemigo,

que

# Por competir ambicioso  
 de un amigo el galanteo,  
 le di la muerte intruvido;  
 y por completar el echo  
 en un pueblo quanto de ella, tambien # por el pecho.

de Madrid



que mata à su propio dueño;  
y en fin, desco en un hombre,  
que sin Dios, y sin respeto,  
lo abominable, y lo horrible  
estima solo por serlo.  
Me atrevi: turbada aqui,  
si de esto, señor, me acuerdo,  
muda fallece la voz,  
triste desmaya el acento,  
el corazon à pedazos  
se quiere salir del pecho,  
y como entre obscuras sombras,  
se erizan barba, y cabellos;  
y yo confuso, y dudoso,  
triste, y absorto, no tengo  
ánimo para decirlo,  
si le tuve para hacerlo.  
Tal es mi delito, en fin,  
de detestable, de feo,  
de sacrilego, y profano,  
(harto así te lo encarezco)  
que de averle cometido  
alguna vez me arrepiento.  
En fin, me atrevi una noche,  
quando el nocturno silencio  
construía à los mortales  
breves sepulcros del sueño,  
quando los Cielos tenían  
corrido el obscuro velo,  
luto, que ya por la muerte  
del Sol entapiza el viento,  
y en sus exequias, las aves  
nocturnas, en vez de versos,  
cantán caistros, y en ondas  
de zafir, con los reflejos  
las Estrellas daban luces  
tremulas al firmamento.  
En fin, esta noche entré  
por las paredes de un huerto,  
de dos amigos valido,  
que para tales sucesos  
no falta quien acompañe;  
y entre el espanto, y el miedo,  
pisando en sombras mi muerte,  
llegué à la celda (aqui tiemblo  
de acordarme) donde estaba  
mi parienta, que no quiero  
por su respeto nombrarla,

yá que no por mi respeto.  
Desmayada à tanto horror,  
cayo rendida en el suelo,  
de donde pasó à mis brazos,  
y antes que buelta en su acuerdo  
se viese, ya estaba fuera  
del Sagrado, en un desierto,  
adonde, si el Cielo pudo  
valerla, no quiso el Cielo.  
Las mugeres persuadidas  
à que son de amor efectos  
las locuras, facilmente  
perdonan; y así siguiendo  
al llanto el agrado, hallò  
à sus desdichas consuelos;  
aunque ellas eran tan grandes,  
que miraba en tin fugeto  
escalamiento, violencia,  
incesto, estrupo, adulterio  
al mismo Dios, como Esposo;  
y al fin, al fin sacrilegio.  
Desde alli, en efecto, en dos  
cavallos, hijos del viento,  
à la buelta de Valencia  
fuimos, adonde fingiendo  
que era mi muger, vivimos  
con poca paz mucho tiempo,  
porque yo, hallandome ya  
gastado el poco dinero  
que tenía, sin amigos,  
ni esperanza de remedio  
de aquestas necesidades,  
para la hermosura apelo  
de mi fingida muger,  
(si hubiera de quanto he hecho  
de tener verguenza alguna,  
solo la tuviera desto,  
porque es la ultima baxeza  
à que llega el mas vil pecho,  
poner en venta el honor,  
y poner el gusto en precio.)  
Apenas desvergonzado  
à ella le doy parte de esto,  
quando cuerda me asegura,  
sin estrañar el intento;  
pero apenas à su rostro,  
señor, las espaldas vuelvo,  
quando huyendo de mi, toma



Sagrado en un Monasterio.  
Allí por orden de un Santo  
Religioso tuvo puerto  
de la tormenta del mundo,  
y allí murió, dando exemplo  
su culpa, y su penitencia:  
tengala Dios en el Cielo.

Yo, viendo que à mis delitos  
ya les viene el mundo estrecho,  
y que me faltaba tierra  
que me fufriese, resuelvo  
el dar la buelta à mi Patria,  
porque en ella, por lo menos,  
estaría mas seguro,  
como mi amparo, y mi centro,  
de mis enemigos: tomo  
el camino, y en fin llego  
à Irlanda, que como madre  
me recibió; pero luego  
fue madrastra para mí,  
pues al abrigo de un Puerto  
llegué buscando viage,  
donde estaban encubiertos  
en una cala Cosarios,  
y Filipo, que era dellos  
General, me cautivó  
después, señor, de aver hecho  
tan peligrosa defensa,  
que aficionado à mi esfuerzo  
Filipo, me aseguró  
la vida; lo que tras esto  
fucedió, ya tu lo sabes,  
que fue, que enojado el viento,  
nos amenazó cruel,  
y nos castigó sobervio,  
haciendo en montes, y mares  
tal estrago, y tal esfuerzo,  
que estos hicieron donayre  
de la sobervia de aquellos:

de trabucos de cristal  
combatidos sus cimientos,  
caducaron las Ciudades  
vecinas, y por desprecio,  
tiraba el mar à la tierra,  
que es munición de sus fenos,  
en sus nacares las perlas,  
que engendra el veloz aliento  
de la Aurora en su rocío,

lagunas de fuego, y yelo;  
y al fin, para que en pinturas  
no se vaya todo el tiempo,  
se fueron todas sus gentes  
à cenar à los Infernos.

Yo, que era su combidado,  
tambien me fuera tras ellos,  
si Patricio (à quien no se  
por qué causa reverencio,  
mirando su rostro siempre  
con temor, y con respeto)  
no me sacara del Mar,  
quando ya rendido el pecho,  
iba bebiendo la muerte,  
agonizando en veneno.

Esta es mi historia, y aora;  
ni vida, ni piedad quiero,  
ni que mis penas te ablanden,  
ni que te obliguen mis ruegos,  
fino que me des la muerte,  
para que acabe con esto  
vida de un hombre tan malo,  
que apenas podrá ser bueno.  
Rey. Ludovico, aunque ayas sido  
Christiano, à quien aborrezco  
con tantas veras, estimo  
tanto tu valor, que quiero  
que en ti, y Patricio se vea  
mi poder à un mismo tiempo,  
pues como levanto, humillo,  
y como castigo, premio.  
Y así, à ti te doy los brazos  
para levantarte en ellos  
à mi privanza, y à ti  
te arrojo à mis plantas puestas;

Arroja en el suelo à Patricio, y le pone  
el pie encima.

significando los dos  
las valanzas deste peso;  
y porque veas, Patricio,  
quanto estimo, y quanto precio  
tus amenazas, la vida  
te dexo; vomita el fuego  
de la palabra de Dios,  
para que veas en esto,  
que ni adoro su Deidad,  
ni sus maravillas temo.

Y fueron mis camaradas para mas crueldad tener



Vive, pues; pero de suerte  
pobre abatido, y sujeto,  
que has de servir en el campo  
como inutil; y así quiero,  
que me guardes los ganados,  
que por esos valles tengo:  
veamos, si para que salgas  
à derramar ese fuego,  
siendo mi esclavo, te saca  
tu Dios de este cautiverio. *vase.*

*Lesb.* A piedad Patricio mueve. *vase.*

*Polon.* Sino à mi, que no la tengo,  
y à moverme alguno, antes  
fuera Ludovico Enio. *vase.*

*Patric.* Ludovico, quando humilde  
en tierra estoy, y te veo  
en la cumbre levantado,  
mayor lastima te tengo,  
que envidia; Christiano eres,  
aprovechate de serlo.

*Ludov.* Dexame gozar, Patricio,  
de los aplausos primeros  
que me ofrece la fortuna.

*Patric.* Una palabra (si puedo  
esto contigo) te pido.

*Ludov.* Qual es?

*Patric.* Que vivos, ò muertos  
en este Mundo otra vez  
los dos avemos de vernos.

*Ludov.* Tal palabra pides? *Patric.* Si.

*Ludov.* Yo la doy.

*Patric.* Y yo la accepto. *vase.*

*Salen Filipo, y Llocia, villana.*

*Lloc.* Perdonad, si no he sabido  
serviros, y regalaros.

*Filip.* Mas tengo que perdonaros  
de lo que os ha parecido:  
pues quando os llevo à mirar,  
entre un pesar, y un placer,  
os tengo que agradecer,  
y os tengo que perdonar:  
que agradecer, la acogida;  
que perdonar, un mal fuerte;  
pues me aveis dado la muerte,  
y me aveis dado la vida.

*Lloc.* A tan discretas razones,  
ruda, è ignorante soy,  
y así los brazos os doy

por quitarme de questions:  
ellos sabran responder,  
callando, por mi desseo.

*Salen Paulin, y veelos abrazados.*

*Paul.* Ay señores, lo que veo!  
que abrazan à mi muger;  
que me toca hacer aqui?  
matarlos? Si, yo lo hiciera,  
si una cosa no temiera,  
y es que ella me mate à mi.

*Filip.* Bella ferrana, quisiera,  
para pagar la posada,  
que esta fortija estremada  
estrella del Cielo fuera.

*Lloc.* No me tengais por muger,  
que atenta al provecho vivo,  
mas por vuestra la recibo.

*Paul.* Y aqui, què me toca hacer?  
pero si marido soy,  
y fortija miro dàr,  
lo que me toca es callar.

*Lloc.* Otra vez el alma os doy  
en los brazos que no tengo  
otra joya, ni cadena.

*Filip.* Y la prision es tan buena,  
que la memoria entretengo  
con vos de tantos pesares  
como en sucesos tan tristes  
me causaron (yà los vistes)  
esos cristalinos mares.

*Paul.* Ay que otra vez la abrazó!  
Ha señor, no echa de ver  
que es aquesa mi muger?

*Filip.* Vuestro marido nos vió;  
quiere retirarme del,  
luego vendre. Si esto vieras,  
Polonia, quizá sintieras,  
que mi desdicha cruel  
me traxese à tal estado:  
O Mar, al Cielo atrevido!  
en què entrañas han cabido  
las vidas que has sepultado?

*Paul.* Ya se fue, bien puedo habrar  
alto: Esta vez, mi Llocia,  
cogite por vida mia,  
y esta tranca me ha de dàr  
venganza. *Lloc.* Què malicioso!  
ò fuego de Dios en ti!

B

*Paul.*



al gusto que me hevei hecho  
oy en quereros valer  
de mi choza, y mi muger;  
y aunque esto muy satisfecho,  
por tantas causas, de vos,  
yà que os hallais bueno, y sano,  
tomad el camino à mano,  
y la bendicion de Dios;

porque no quiero esperar,  
que haciendo en mi casa guerra,  
salga à ser carne en la tierra,  
quien fue pescado en el Mar.

Paul. Con rason, ò fin rason,  
ò foy, ò no foy marido.

Salen Leogario, un Viejo de villano, y  
Patricio de esclavo.

**Leog.** Esto se os manda, y que esté  
sirviendo con gran cuidado,  
siempre en el campo ocupado.

*Viej.* Ya digo que así lo haré.

Filipo sin duda es:

gran señor, dame tus pies.

*Paul.* Gran señor le llamó? *Lloc.* Sí, aora me pagaràs aquí, Paulín, los porrazos.

Filip. Leogario, dame los brazos.

*Leog.* Honor en ellos me dàs:  
es posible que te ved

con vida? *Filip.* Aquí me arrojò  
el Mar proceloso, y yo,

siendo misero trofeo  
dè la fortuna, he vivido

de villanos hospedado,  
hasta averme reparado

de las penas que he sufrido;  
y fuera desto tambien

el temer la condicion  
del Rey: porque su ambicion

à quien se rinde , ò , à quien  
con agrados escuehò

tragedias de la fortuna?  
Sin esperanza ninguna

he vivido, hasta que yo  
hallase quien fus enojos.

templase en mi triste ausencia;

y el  
para l  
**Leog.** Y

porque  
tan tr

en alt  
la gra

que y  
de la

à fu p  
Paul. D

pedir  
yà fat

que y  
perdon

fi mi  
que y

por bo  
à ferv

y aqu  
mi ca  
6

*Filip. Y*

al ho  
pagar  
que e

que a  
pues  
un

un gr  
à ella  
u à m

Ulc. A.

como  
en lo

*Viej. Pa*  
solos.

à este  
que re

que  
foy u  
que c

para  
al ma

os sup  
como

Viej. Q  
Paul. C

Lloc. Y  
que

que  
fido  
que



y el Rey me diese licencia para llegar à sus ojos.

**Leog.** Yà la tienes conseguida, porque de tu muerte està tan triste, que te darà en albricias de la vida, la gracia: vente conmigo, que yà sucesos advierte de la fortuna, y bolverte à su privanza me obligo.

**Paul.** De mi pasado magin pedir perdon me anticipo: yà sabrà el señor Filipo, que yo soy un Juan Paulin: perdoneme su mested, si mi colera le aflige, que yo en todo quanto dixe por boca de ganso abré: à servirle me acomodo, y aquí estamos noche, y día mi cabaña, yo, y Llocia, y sirvase Dios con todo.

**Filip.** Yo voy muy agradecido al hospedage, y espero pagarle. **Paul.** Pues lo primero, que allà os la lleveis os pido; pues con solo esto se sella un grande gusto en los dos; à ella, porque và con vos; y à mí, por quedar sin ella.

*Vanse Filipo, y Leogario.*

**Lloc.** Ay amor tan desdichado como el mio, que hã nacido en los brazos del olvido!

**Viej.** Paulin, yà que hemos quedado solos, dad los brazos luego à este nuevo Labrador que tenemos.

**Patric.** Yo, señor, soy un esclavo, y os ruego, que como à tal me trateis: para servir vengo aquí al mas humilde; y así, os suplico, me mandeis como à esclavo, pues lo soy.

**Viej.** Què modestia!

**Paul.** Què humildad!

**Lloc.** Y què buen talle! en verdad que aficionandome voy

à su cara. **Paul.** Avrà llegado (aquí para entre los dos) alguno aquí, de quien vos no os ayais enfiacionado, Llocia? **Lloc.** Sos un villano, y en queriendome zelar, me tengo de enamorar de todo el genero humano. *vase.*

**Viej.** Paulin de tu ingenio fio una cosa, en que me và la vida. **Paul.** Decid, pues yà fabeis el pergeño mio.

**Viej.** Este esclavo que aquí vès, sospecho que no es seguro, y yo guardarle procuro, por lo que sabràs despues. A ti te hago guarda fiel de su persona, y así, te mando que desde aquí nunca te me apartes del. *vase.*

**Paul.** Buena comision me han dado, vuesa guarda cuidadosa soy, y vos la primer cosa que en mi vida avré guardado: gran cuidado he de tener, ni he de comer, ni dormir; por eso, si os queréis ir, muy bien llo podeis hacer desde luego, y aun me hareis un gran bien, pues despenado quedarè deste cuidado:

idos por Dios. **Patric.** Bien podreis fiaros de mí, que no soy, aunque esclavo, fugitivo:

O Señor, què alegre vivo en las soledades oy! pues aquí podrá adoraros el alma contemplativa, teniendo la imagen viva de vuestros prodigios raros.

En la soledad se hallò la humana Filosofia; y la Divina querria penetrar en ella yo.

**Paul.** Decidme, con quièn habràis agora de aquese modo?

**Patric.** Causa primera de todo sois, Señor, y en todo estais:



esos cristalinos velos,  
que constan de luces bellas,  
con el Sol, Luna, y Estrellas,  
no son cortinas, y velos  
del Empyreo Soberano?  
Los discordes Elementos,  
Mares, Fuego, Tierra, y Vientos,  
no son rasgos de esa mano?

No publican vuestros locres,  
y el poder que en vos se encierra  
todos? No escribe la Tierra,  
con caractères de flores,  
grandezas vuestras? El Viento,  
en los ecos repetido,  
no publica que haveis sido  
Autor de su movimiento?  
El Fuego, y el Agua luego  
alabanzas no os previenen,  
y para este efecto tienen

lengua el Agua, y lengua el Fuego?

Luego aquí mejor podré,  
inmenso Señor, buscaros,  
pues en todo puedo hallaros.

Vos conocisteis la Fè,  
que es de mi obediencia indicio,  
esclavo os fervid de mí,  
si no llevadme de aquí  
adonde os sirva.

*Baxa en una apariencia un Angel, que  
trae en una mano un escudo, y en  
el un espejo, y en la otra una  
carta.*

*Ang. Patricio. Patric. Quién llama?*

*Paul. Aquí no os llamó  
nadie: el hombre es divertido,  
Poeta debe de aver sido.*

*Ang. Patricio.*

*Patric. Quién llama? Ang. Yo.*

*Paul. El habla, y à nadie veo;  
pero hable, que no me toca  
à mí guardarle la boca.*

*Patric. Mis grandes dichas no creo,  
pues una nube mis ojos  
veen de nacar, y arrebol,  
y que de ella sale el Sol,  
cuyos divinos despojos  
son Estrellas, vividoras,  
que entre jazmines, y flores*

vienen vertiendo esplendores,  
viene derramando Autoras.

*Ang. Patricio. Un Sol me acobarda?*

*Patric. Quién sois, Divino Señor?*

*Ang. Patricio amigo, Víctor  
soy, el Angel de tu guarda:  
Dios à que te dè, me embia,  
esta carta.*

*Dale la carta.*

*Patric. Nuncio hermoso,  
Paraninfo venturoso,  
que en superior Gerarquía  
con Dios asistes, à quien  
en dulce, en sonoro canto  
llamas Santo, Santo, Santo,  
gloria los Cielos os dèn.*

*Ang. Lee la carta. Patric. Dice aquí,  
à Patricio: mereció  
tal dicha un esclavo? No.*

*Ang. Abrela yà. Patric. Dice así:*

*Lee. Patricio, Patricio, ven,  
facanos de esclavitud.  
Incluye mayor virtud  
la carta, pues no sè quien  
me llama: Custodio fiel,  
mi duda en tus manos dexo.*

*Angel. Pues mirate en este espejo.*

*Patric. Ay Cielos! Ang. Què vès en èl?*

*Patric. Diversas gentes estàn,  
viejos, niños, y mugeres,  
llamandome. Ang. Pues no esperes  
tanto à redimir su afàn:  
esta es la gente de Irlanda,  
que yà de tu boca espera  
la Doctrina verdadera:*

*tal de esclavitud, que mandà  
Dios que prediques la Fè,  
que tanto ensalzar deseas,  
porque fu Legado seas,  
y Apostol de Irlanda: vè  
à Francia à vèr à German  
Obispo, de Monge toma  
el habito, pasa à Roma,  
donde letras te daràn  
para conseguir el fin  
de tan dichoso camino  
has. Bulas de Celestino:  
visitaràs à Martin,*

*Obis-*



quiere q. vameosla do.  
su voluntad se haga en el. 20

De Don Pedro Calderon de la Barca.

13

Obispo en Tours; y ven  
conmigo aora arrebatado  
en el viento, que ha mandado  
Dios, que noticia te den  
de una empresa, que guardada  
tiene el Mundo para ti,  
y conmigo desde aqui  
has de hacer esta jornada. *Buelan.*

JORNADA SEGUNDA.

*Salen Ludovico, y Polonia.*

*Lud.* Polonia, aquel que ha querido  
desigualmente, emplearse,  
no tiene de que quejarse,  
si llega à ser preferido  
de otro amor, porque este ha sido  
su castigo: quien subió  
sobervio, que no cayó?  
y así, mi amor anticipo  
à Filippo, que Filippo  
es mucho mayor que yo  
en la nobleza, que aqui  
le dió la naturaleza,  
mas no en aquella nobleza  
que ha merecido por si:  
yo si, Polonia, yo si,  
que por mi mismo he ganado  
mas honor, que el ha heredado,  
testigo este Imperio ha sido  
à quien han enloquecido  
las victorias que le he dado.

Tres años ha que llegué  
à estas Islas, que fue oy  
me parece, y tres que estoy  
en tu servicio, y no sé  
si referirte podré  
presas que tu padre encierra,  
ganadas en buena guerra,  
que Marte pudo embidiar,  
siendo escandalo del Mar,  
siendo asombro de la Tierra.

*Polon.* Ludovico, tu valor,  
ò heredado, ò adquirido,  
en mi pecho ha introducido  
una osadia, un temor,  
un, no sé si diga amor,  
porque me causa verguenza,

quando mi pecho comienza  
à sentir, y padecer,  
que me rinda su poder,  
ni que su Deidad me venza.  
Solo digo, que ya fuera  
tu esperanza posesion,  
si la fiera condicion  
de mi padre no temiera:  
mas sirve, aguarda, y espera.

*Sale Filippo.*

*Filip.* Si es que mi muerte he de hallar,  
por qué la vengo à buscar?  
pero quien podrá tener  
paciencia para no ver  
lo que le ha de dár pesar?

*Ludov.* Pues quien fia que serás  
mia? *Polon.* Esta mano.

*Filip.* Eso no,  
que sabré estorvarlo yo,  
que no puedo sufrir mas.

*Polon.* Ay de mí! *Filip.* La mano das  
à un advenedizo? (ay triste!)  
y tu, que al Sol te atreviste,  
para que la pompa pierdas,  
por qué, por qué no te acuerdas  
de quando mi esclavo fuiste,  
para no atreverte así  
à mi gusto? *Ludov.* Porque oy  
me atrevo por lo que soy,  
quando no por lo que fui:  
esclavo tuyo me vi,  
es verdad, que no ay quien pueda  
vencer la inconstante rueda;  
pero ya tengo valor  
para que iguale tu honor,  
si no para que te exceda.

*Filip.* Como excederme, atrevido;  
infame? *Lud.* En quanto has hablado,  
Filippo, te has engañado.

*Filip.* No engañè. *Lud.* Pues si no ha sido  
engaño:: *Filip.* Qué?

*Ludov.* Avrás mentido.

*Filip.* Fuiste desleal. *Dale un bofetón*

*Polon.* Ay Cielos!

*Ludov.* Como à tantos desconsuelos  
no tomo satisfacción,  
quando mis entrañas son  
Bolcanes, y Mongibelos?

*Salen*



*Saca las espadas, salen Egerio Rey, y Soldados, y todos se ponen de la parte de Filipo Rey. Qué es esto?*

*Ludov.* Un tormento eterno,  
una desdicha, una injuria,  
una pena, y una furia  
desatada del Infierno:  
ninguno por su gobierno  
me llegue à impedir, señor,  
la venganza, que el furor,  
ni à la muerte està sujeto,  
y no ay humano respeto,  
que importe mas, que mi honor.

*Rey.* Prendedle.

*Ludov.* Llegue el que fuere  
tan osado, que se atreva  
à morir, porque le deba  
à su esfuerzo el ver que muere  
à tus ojos.

*Rey.* Que esto espere!  
*seguidle. Ludov.* Desesperado,  
en roja sangre bañado,  
pienso proceder un Mar,  
por donde pueda pasar  
buscando à Filipo à nado.

*Acuchillalos à todos, y entranse, quedando Egerio solo.*

*Rey.* Esto solo me faltò,  
tras la nueva que he tenido,  
y es, que el esclavo atrevido,  
que de la prision huyò,  
de Roma à Irlanda bolviò,  
y predicando la Fè

*Christiana* *de Christo*, tan grande fue  
el numero que ha seguido  
su voz, que yà dividido  
el Mundo en vandos se vè.

Dicenme que es hechicero,  
pues à muerte condenado,  
de otros Reyes se ha librado;  
con escandalo tan fiero,  
que yà atado en un madero  
estaba, quando la tierra  
(que tantos muertos encierra  
en sus entrañas) temblò,  
gimiò el ayre, y se eclipsò  
el Sol, que en sangrienta guerra  
no quiso dar à la Luna

luz que en su faz resplandece,  
que este Patricio parece  
que tiene, sin duda alguna,  
de su mano à la fortuna:  
esto he sabido, y que quantos  
entre prodigios, y espantos  
admiraron su castigo,  
le siguieron, y oy conmigo  
viene à probar sus encantos.

Venga, pues, è intentos vanos  
examine entre los dos,  
verèmos quien es el Dios,  
que llaman de los Christianos;  
muerte le daràn mis manos,  
à ver si della se escapa  
en este sucinto Mapa,  
esfera de mi rigor,  
este Obispo, este Pastor,  
que viene en nombre del Papà.

*Salen el Capitan, y Soldados, que traen preso à Ludovico, y el Rey se enfurece.*

*Cap.* Ludovico viene aqui  
preso, despues que matò  
tres de tu guarda, y hiriò  
à muchos. *Rey.* Christiano, di,  
còmo no tiembles de mi,  
viendo levantar la mano  
de mi castigo? aunque en vano  
siento estas desdichas yo,  
porque esto, y mas mereciò  
quien hizo bien à un Christiano;  
No castigo, premio si  
mereces tu, porque es bien  
que à mi el castigo me den  
de averte hecho bien à ti:  
preso le tened aqui

hasta su muerte: yà vano  
es mi favor soberano,  
muere à mi furor rendido,  
no por Christiano atrevido,  
sino solo por Christiano.

*Vanse todos, y queda solo Ludovico*

*Ludov.* Si por eso muero, haràs  
mi infeliz muerte dichosa,  
pues morirà por su Dios,  
quien muriera por su honra,  
y un hombre que vive aqui  
entre penas, y congojas.



debe agradecer la muerte,  
ultima linea de todas,  
pues costará su grandeza  
el hilo à vida tan loca,  
que oy empezará à ser mala,  
Fenix de mortales obras,  
por nacer en las cenizas  
de mi agravio, y mi deshonra:  
mi vida fuera veneno,  
mi aliento fuera ponzoña,  
que en Irlanda derramara  
sangre vil en tanta copia,  
que se borrara con ella  
de mi afrenta la memoria:

Ay honor! rendido yaces  
à una mano rigurosa;  
muera yo contigo, y juntos  
los dos, nos demos victoria  
de aquestos barbaros; pues  
un breve rato le sobra  
à mi vida, este puñal  
tome en mi venganza honrosa.  
Mas valgame Dios! que aliento

endemoniado provoca  
mi mano? Christiano soy,  
alma tengo, y luz piadosa  
de la Fe: será razon,  
que un Christiano intente aora  
una accion entre Gentiles,  
à su Religion impropia?  
Que exemplo les diera yo  
con mi muerte lastimosa,  
sino que antes desmintieran  
las de Patricio mis obras?

Pues dixeran los que aqui  
solos sus vicios adoran,  
y el alma niegan eterna  
à la pena, y à la gloria:  
Que nos predique Patricio  
al alma immortal, que importa,  
si Ludovico se mata  
Christiano? Tambien ignora  
que es eterna, pues la pierde,  
y con acciones dudosas  
fueros aqui los dos,  
el la luz, y yo la sombra.  
Baste que tan malo sea,  
que aun no me arrepiento aora

de mis cometidas culpas,  
y que quiera intentar otras:  
pues vive Dios, que mi vida,  
si fuera posible cosa  
escaparse, oy fuera asombro  
del Asia, Africa, y Europa;

Oy empezara à tomar  
venganza tan rigurosa,  
que en estas Islas de Egerio  
no me quedara persona,  
en quien no fatisfaciera  
la pena, la sed rabiosa  
que tengo de sangre: un rayo,  
para que la esfera rompa,  
con un trueno nos avisa,  
y despues entre humo, y sombras  
de fuego, fingiendo serpes,  
el ayre trémulo acosa.  
Yo asi, el trueno he dado ya,  
para que todos le oygan,  
el golpe de rayo falta:  
mas ay de mi! que se aborta,  
y antes que à la tierra llegue,  
es de los vientos lisonja.  
No, no me pesa morir  
por morir muerte afrentosa,  
sino porque acabaran  
con mi edad temprana, y moza  
mis delitos; vida quiero,  
para empezar desde aora  
mayores temeridades,  
no, Cielos, para otra cosa.

*Sale Polonia.*

*Polon.* Yo vengo determinada: *ap.*

Ludovico, en las forzosas  
ocasiones el amor  
ha de dár muestras; aora  
tu vida està en gran peligro:  
mi padre ayrado se enoja  
contra ti, y de su furor  
huir el peligro importa.  
Las guardas que están contigo  
liberalmente soborna  
mi mano, y al fon del oro  
yacen sus orejas fordas.  
Escapate, porque veas  
como una muger se arroja,  
como su honor atropella,



como su respeto postra.

Contigo irè, pues yà es fuerza,  
que contigo me disponga,  
yà à vivir, ò yà à morir,  
que fuera mi vida poca  
sin ti, que en mi pecho vives.  
Yo llevo dinero, y joyas  
bastantes para ponernos  
en las Islas mas remotas,  
donde el Sol yela, y abrasa.

yà con rayos, yà con sombras,  
Dos cavallos à la puerta  
esperan; dirè dos onzas,  
hijas del viento, aunque mas  
del pensamiento se nombran,  
Son ran veloces, que aunque  
huyendo vamos agora,  
nos parecerà que vamos  
seguros con ellos: toma  
resolucion, què imaginas?

què te suspendes? Acorta  
los discursos; y porque  
fortuna, que siempre estorva  
al amor, no desvarate  
finezas tan generosas,  
yo irè delante de ti:  
sal, en tanto, que ingeniosa  
divièrtte guardas, y doy  
espaldas à tu persona.

Aun el Sol nos favorece,  
que despeñado en las ondas  
para templar su fatiga,  
los crespos cabellos moja.

**Ludov.** A las manos me ha venido  
la ocasion mas venturosa,  
pues sabe el Cielo, que fueron  
las finezas amorosas,  
que con Polonia mostrè,  
fingidas, porque Polonia  
conmigo se fuese, adonde  
valiendome de las joyas  
que llevase, yo saliese  
desta infeliz Babylonia;  
porque aunque en ella vivì  
estimada mi persona,  
era, al fin, esclavitud,  
y mi vida libre, y loca  
la libertad deseaba.

que yà los Cielos me otorgan  
mas para el fin que deseo,  
yà me embaraza, y estorva  
una muger, porque en mi  
es amor una lisonja,  
que no pasa de apetito;  
y esta executada, sobra  
luego al punto la muger  
mas discreta, y mas hermosa.  
Y pues que mi condicion  
es tan libre, què me importa  
una muerte mas, ò menos?  
muera à mis manos Polonia,  
porque quise bien en tiempo,  
que nadie estima, ni adora,  
y como todas viviera,  
si quisiera como todas.

*Sale el Capitan.*

**Cap.** Con orden vengo del Rey,  
à que Ludovico oyga  
la sentençia de su muerte:  
mas la puerta abierta, y sola  
la Torre? què puede ser?

Soldados, no ay quièn responda?  
ha Guardas: traycion, traycion.

*Salen el Rey, Filipo, y Leogario.*

**Rey.** Què dàs voces? què pregonas?  
què es esto?

**Cap.** Que Ludovico  
faltra, y que las Guardas todas  
han huido. *Leog.* Yo, señor,  
aquì vi entrar à Polonia.

**Filip.** Ay Cielos! sin duda que ella  
le diò libertad: no ignoras  
que la sirve, y que mis zelos  
me incitan, y me provocan  
à seguirlos: oy sera

Hibernia segunda Troya.

**Rey.** Dadme un cavallo, que quiero  
seguirlos por mi persona:

Què dos Christianos son estos,  
que con acciones dudosas,  
uno mi quietud altera,  
y el otro mi honor me roba?

Mas los dos seràn despojos  
de mis manos vengadoras  
que de mi no està seguro  
aun su Pontifice en Roma.

*Salen.*  
*Sale*



Polonia huyendo herida, y Ludovico con  
la daga desnuda en la mano. **III**

En. Tèn la sangrienta mano,  
ya que no por amante, por Christiano:  
leva el honor, y dexame la vida,  
biadosamente à tu furor rendida.

Lov. Polonia desdichada,  
bension de la hermosura celebrada  
fue siempre la desdicha,  
que no se vienen bien belleza, y dicha.

Yo el verdugo mas fiero,  
que atrevido blandiò mortal acero,  
con tu muerte procuro  
mi vida, pues con ella voy seguro.

Si te llevo conmigo,  
llevo de mis desdichas un testigo,  
por quien podrán seguirme,  
hallarme, conocerme, y perseguirme.

Si te dexo con vida,  
enojada te dexo, y ofendida,  
para que seas conmigo  
un enemigo mas (y què enemigo!)

Luego por buen consejo  
hago mal si te llevo, y si te dexo;  
y así el mejor ha sido,  
que fiero, infame, barbaro, atrevido,  
bestial, inhumano,  
sin ley, ni Dios, te mate por mi mano;  
pues aqui sepultada.

en las entrañas rusticas guardada  
desta robusta peña  
quedarà mi desdicha no pequeña;

y tambien porque alcanza  
mi furia un nuevo modo de venganza,  
quedando satisfecho

de que mato à Filipo, si en tu pecho  
vive, y porque me quadre,  
no à Filipo no mas, sino à tu padre:

Causa primera fuisse  
de mi deshonor triste,  
y así has de ser primera

causa tambien de mi venganza fiera.  
En. Ay de mi! què he querido  
mi muerte fabricar: gusano he sido,

que labrè por su mano  
tu sepulcro: Eres hombre? eres Christiano?

Lov. Demonio soy; acaba, dando indicio  
de todo. Dala de puntaladas, y cae dentro.

Polon. El Dios me valga de Patricio.

Ludov. Cayò sobre las flores,  
sembrando vidas, derramando horrores:  
así mas libremente

escaparme podrè, pues suficiente  
hacienda me acompaña,  
para poder vivir rico en España,  
hasta que disfrazado,  
con el tiempo mudado,  
buelva à satisfacerme  
de un traydor, que el agravio nunca duerme.

Mas donde desta suerte voy  
pisando las sombras de la muerte?  
El camino he perdido,  
y quizá voy por donde inadvertido;  
huyendo de tyranos,  
por escaparme, dè en sus propias manos;  
si la vista no engaña,  
alvergue pobre, y rustica cabaña  
es esta: en ella quiero  
informarme.

Llama. Responde dentro Paulin, y Llocia.

Lloc. Quien es? Ludov. Un pasagero  
perdido, triste, y ciego,  
ò labrador! impide tu sosiego.

Lloc. Ha Juan Paulin, despierta,  
que parece que llaman à la puerta.

Paul. Yo estoy bien en la cama:  
mira quien llama tu, pues por ti llama.  
Quien es? Ludov. Un caminante.

Paul. Es caminante? Ludov. Si.

Paul. Pues adelante,  
que aquesta no es posada.

Ludov. Ya del villano la malicia enfada;  
derribarè la puerta,  
cayò en el suelo.

Lloc. Juan Paulin, despierta,  
mira que han derribado  
la puerta.

Paul. Ya de un ojo he despertado;  
mas del otro no puedo,  
sal tù conmigo allà, que tengo miedo:

Quien es? Salen desnudos los dos.

Ludov. Callad, villanos,  
si morir no queréis oy à mis manos.  
Perdido en este monte,  
à tu casa he llegado: así, disponte  
à enseñarme el camino

C

de



de aquí al Puerto, por donde yo imagino,  
que oy escaparme pueda.

**Paul.** Pues venga, y vaya, y tome esa vereda,  
y luego à esotra mano

suba, si ay monte, y baxe donde ay llano, *dis*  
y en llegando, esté cierto,  
quando en ~~el~~ Puerto esté, q' alli es el Puerto. *curra*

**Ludov.** Mejor es que tu vengas  
conmigo, ò vive el Cielo, *qudm*  
que con tu sangre has de ~~en~~ *canes* ~~mal~~ *canes* ~~ar~~ *canes* el suelo.

**Lloc.** No es mejor Cavallero,  
pasar aquí la noche hasta el Lucero?

**Paul.** Qué piadosa os mostrais para no nada:  
ya estais del caminante inficionada?

**Ludov.** Lo que te agrada escoge,  
ò morir, ò guiarme. **Paul.** No se enoge,  
que escojo, sin demandas, ni respuestas,  
ir, y aun llevaros, si quereis, acuestas,  
no tanto por temer la muerte mia,  
como por no la dár gusto à Llocia.

**Ludov.** A este, porque no diga *aparte.*  
por donde voy à alguno que me siga,  
del monte despeñado

ha de morir, en el cristal elado  
del mar: à vos, que os recojais os pido,  
que luego bol'verà vuestro marido.

*ense los dos por un lado, ella por otro, y por*  
*otra puerta salen el Rey Egerio, Lesbia,*  
*Leogario, y el Capitan.*

**Lesb.** No ay rastro ninguno dellos:  
rodo el monte, valle, y sierra  
se ha examinado hoja à hoja,  
rama à rama, y peña à peña,  
y no se ha hallado evidente  
indicio, que nos dê muestra  
de sus personas. **Rey.** Sin duda  
los ha tragado la tierra,  
para guardarlos de mi;  
que en los Cielos no estuvieran  
seguros, no, viven ellos.

**Lesb.** Ya el Sol las doradas trenzas  
estiendo desmarañadas  
sobre los montes, y selvas,  
para que te informe el día.

**Sale Filip.** Vuestra Magestad atienda  
à la desdicha mayor,  
mas prodigiosa, y mas nueva,  
que el tiempo, ni la fortuna

en fabulas representa.

Buscando à Polonia vine  
por esas incultas selvas. *te*

y aviendo toda la noche  
pasado, señor, en ellas,  
à la mañana salí  
la Aurora medio despierta,  
toda vestida de luto,  
con nubes pardas, y negras,  
y con mal contenta luz  
se ausentaron las Estrellas,  
que sola esta vez tuvieron  
por venturosa la ausencia:  
discurriendo à todas partes,  
vimos que las flores tiernas  
bañadas en sangre estaban,  
y sembrados por la tierra  
despojos de una muger:  
fuimos siguiendo las señas,  
hasta que llegamos, donde  
à las plantas de una sierra,  
en un tumulto de rosas,  
estaba Polonia muerta.

*Descubrese Polonia difunta sobre una peña.*

Buelve los ojos verás  
destroncada la belleza,  
palida, y triste la flor,  
la hermosa llama deshecha:  
verás la beldad postrada,  
verás la hermosura yerta,  
y verás muerta à Polonia.

**Rey.** Ay Filipino! escucha, espera,  
que no ay en mi sufrimiento  
con que resistirse puedan  
tantos generos de agravios,  
tantos linages de penas,  
tantos modos de desdichas.  
Ay hija infeliz! ay bella  
prenda, por mi mal hallada!

**Lesb.** El fantimiento no dexa  
aliento para quejarme:  
infeliz hermana, sea  
compañera en tus desdichas.

**Rey.** Qué mano ayrada, y violenta  
levantò sangriento acero  
contra divinas bellezas?  
acabe el dolor mi vida.

**Patr. dentr.** Ay de ti, misera Hibernia!

ay



ay de ti, Pueblo infelice!  
 si con lagrimas no riegas  
 la tierra, y noches, y dias  
 llorando, ablandas las puertas  
 del Cielo, que con candados  
 las ~~abre~~ <sup>cierra</sup> tu inobediencia:

ay de ti, Pueblo infelice!  
 ay de ti, misera Hibernial

Rey. Què voces, Cielo, tan tristes,  
 y lastimosas son estas,  
 que me traspasan el pecho,  
 que el corazon me penetran?

Sabed quien de mi dolor  
 impide así la terneza,  
 quien, sino yo, llora así,  
 y quien, si no yo, se queja?

Leogar. Este, señor, es Patricio,  
 que despues que dió la buelta  
 (como tu sabes) à Irlanda  
 de Roma, y despues que en ella

le hizo el Pontifice Obispo,  
 Dignidad, y Preeminencia  
 superior, todas las Islas  
 discurre de esta manera.

Patr. dent. Ay de ti, Pueblo infelice!  
 ay de ti, misera Hibernial

Sale Patricio.

Rey. Patricio, que mi dolor  
 interrumpes, y mis penas  
 doblas con voces doradas,  
 en falso veneno embuelvas,  
 què me persigues? què quieres,  
 que así los mares, y tierras  
 de mi Estado con engaños,  
 y novedades alteras?

Aquí no sabemos mas,  
 que nacer, y morir: esta  
 es la doctrina heredada  
 en la natural escuela  
 de nuestros padres. Què Dios

es este, que nos enseñas,  
 que nos dà vida, despues  
 de la temporal, eterna?  
 El alma, destituida  
 de un cuerpo, como pudiera  
 tener otra vida allà,  
 para gloria, ò para pena?

Patr. Desatandose del cuerpo,

# el papa le necivio,  
 con demostuaciones tiennas,  
 todas las cosas divinas  
 gran señon de era menon

y dando à naturaleza  
 la porcion humana, que es  
 un poco de barro, y tierra,  
 y el espiritu subiendo  
 à la superior esfera,  
 que es centro de sus fatigas,  
 si en la gracia muere, y esta  
 alcanza antes el Bautismo,  
 y despues la Penitencia.

Rey. Luego esta beldad, que aquí  
 en su sangre yace embuelta,  
 allà està viviendo agora?

Patr. Si. Rey. Dame un rasgo, una muestra  
 de esa verdad. Patr. Gran Señor,  
 bolved vos por la honra vuestra,  
 aquí os importa mostrar  
 de vuestro poder la fuerza.

Rey. No me respondes? Patr. El Cielo  
 querrà que responda ella.  
 En nombre de Dios te mando,  
 yerto cadaver, que buelvas  
 à vivir, restituido  
 à tu espíritu, y dès muestras  
 de esta verdad, predicando  
 la Doctrina verdadera.

Pol. Ay de mi, valgame el Cielo,  
 què de cosas se revelan  
 al alma. Señor, Señor,  
 detèn la mano sangrienta  
 de tu Justicia, no esgrimas  
 contra una muger sujeta  
 las iras de tu rigor,  
 los rayos de tu potencia.  
 Donde me podrè esconder  
 de tu semblante, si llegas  
 à estàr enojado? Caygan  
 sobre mi montes, y peñas:  
 enemiga de mi misma,  
 oy estimàra, y quisièra  
 esconderme de tu vista  
 en el centro de la tierra.  
 Mas como, si à todas partes  
 que mi desdicha me lleva  
 llevo conmigo mi culpa?

No veis, no veis que esa sierra  
 se retira? que ese monte  
 se estrémeca? El Cielo tiembla  
 desquiciado de sus Polos,



y su fabrica perfecta

à mi me està amenazando  
con su eminente soberbia?  
El viento se me obscurece?  
el paso à mis pies se cierra?  
los mares se me retiran?  
solo no me huyen las fieras,  
que para hacerme pedazos  
parece que se me acercan?

Piedad, gran Señor, piedad:

clemencia, Señor, clemencia,  
el Santo Bautismo pido,  
muera en vuestra gracia, y muera.

Mortales, oid, oid,  
Christo vive, Christo reyna,  
y Christo es Dios verdadero:  
penitencia, penitencia.

*Filip.* Gran prodigio! *Lesb.* Gran milagro!

*Cap.* Qué admiracion!

*Leogar.* Qué grandeza!

*Rey.* Gran encanto! gran hechizo!

que esto sufra! esto consienta!

*Tad.* Christo es Dios verdadero.

*Rey.* Que tenga un engaño fuerza,

Pueblo ciego, para hacer  
maravillas como estas,  
y no tengas tu valor  
para ver, que la apariencia

te engaña!

para que

quede la victoria cie-

yo quiero rendirme, c

arguyendo me conven

Patricio: atended, qu

nuestra disputa comie

Si fuera inmortal el aln

de ningun modo pudie

estàr sin obrar un punt

*Patric.* Sí, y esa verdad f

en el sueño, pues los

quantas figuras engend

son discursos de aquell

que no duerme, y con

entonces de los sentido

las acciones imperfecta

imperfectamente forma

los discursos, y por esta

razon sueña el hombre

que entre si no se conc

*Rey.* Pues siendo así, aquel instante,

ò estuvo Polonia muerta,

ò no: si es que no lo estuvo,

y fue un desmayo, que fuerza

tuvo el milagro? no trato

desto; mas si estuvo muerta,

en uno de dos lugares

estàr aquella alma es fuerza,

que son, ò Cielo, ò Infierno:

(tu, Patricio, nos lo enseñas.)

Si en el Cielo, no es piedad

de Dios, que del Cielo buelva

ninguno al mundo, y que luego

este condenarse pueda,

aviendo estado una vez

en gracia, verdad es cierta:

si es que estuvo en el Infierno;

no es justicia, pues no fuera

justicia, que el que una vez

pena mereció, bolviera

donde pudiera ganar

gracia, y es fuerza quo sean

en Dios justicia, y piedad,

Patricio, una cosa mesma:

pues donde estuvo aquella alma?

*Patric.* Oye, Egerio, la respuesta:

Yo concedo, que del alma

bautizada centro sea,

*Nota*

*Reduzca-*

*se no ves-*

*te para de*

*a pocos y*

*precisos*

*versos,*

*omiti-*

*endo*

*vata*

*dispu-*

*ta, o de*

*figuran-*

*do la ex-*

*lo posible.*

*75*

*te engaña: aqueos dos sitios*

*q. dicen de gloria, y pena*

*donde estan? donde se hallan?*

*po suspende Egerio la lengua*

*y no irritar con tus voces*

*a la sacra omnipotencia*

*de mi Dios: teme el castigo*

*si obstinado perseveras*

*en tus errores, y adierte*

*q. hay mas leuare e*



antevió todas las cosas,  
desde que su misma Esencia  
facò esa fabrica à luz  
del exemplar de su idea:  
y así vió este caso entonces,  
y seguro de la buelta,  
que avia de hacer aquella alma,  
la tuvo entonces suspensa,  
sin lugar, y con lugar:  
Theologia Sacra es esta,  
con que queda respondido  
à tu argumento, y aun queda  
otra cosa que advertir,  
que ay mas lugares que piensas;  
de la pena, y de la Gloria,  
que dices, y es bien que sepas  
otro, que es el Purgatorio,  
donde el alma à purgar entra,  
aviendo muerto en la gracia,  
las culpas que dexò hechas  
en el mundo, porque nadie  
entra en el Cielo con ellas;  
y así, allí se purifica,  
se acrisola allí, y se acendra,  
para llegar limpia, y pura  
à la Divina presencia.

Rev. Eso dices tu, y no tengo  
muestra, ni señal mas cierta,  
que tu voz: dame un amago,  
dame un rasgo, una luz de esa  
verdad, y toquela yo  
con mis manos, porque vea  
que lo es; y pues que puedes  
tanto con tu Dios, impetra  
su gracia, pidele tu,  
que para que yo le crea  
te de un ente real, que todos  
le toquen, no todos sean  
entes de razon; y advierte,  
que sola una hora te queda  
de plazo, y en ella oy  
me has de dár señales ciertas  
de la pena, y de la Gloria,  
ò has de morir: vengan, vengan  
los prodigios de tu Dios  
donde los tengamos cerca;  
y por si no merecemos  
nosotros glorias, ni penas,

denos ese Purgatorio,  
que ni uno, ni otro sea,  
donde todos conozcamos  
su Divina Omnipotencia:  
la honra de tu Dios te vâ,  
dile à èl que la defienda.

Vanse todos, y queda solo Patricio.

Patr. Aquí, Señor Inmenso, y Soberano,  
tus iras, tus venganzas, tus castigos  
rompan los esquadrones enemigos  
de una ignorancia, de un error profano.

No piadoso procedas, pues en vano  
à tus contrarios tratas como amigos,  
y yâ que à tu poder buscan testigos,  
rayos esgrima tu sangrienta mano.

Rigores te pidiò el zelo de Elias,  
y la Fè de Moysès pidiò portentos,  
y aunque fuyas, no son las voces mias.

Penetraràn el Cielo sus acentos,  
pidiendote, Señor, noches, y dias  
portentos, y rigores, porque atentos  
à glorias, y tormentos,  
por sombras, por figuras sea notorio  
al Mundo, Cielo, Infierno, y Purgatorio.

Baxa por el lado derecho un Angel bueno,  
y por el izquierdo un Angel malo.

Ang. malo. Temeroso de que el Cielo  
descubra à Patricio Santo  
este prodigio, este encanto,  
mayor thesoro del fuelo  
quise, de rigores lleno,  
como Angel de luz, venir  
à turbar, y pervertir,  
vertiendo rabia, y veneno,  
su peticion. Ang. bueno. No podràs  
monstruo cruel, porque foy  
quien en su defensa estoy,  
enmudece, no hables mas:

Patr. tu peticion  
oyò Dios, y así ha querido  
dexarte favorecido  
con esta revelacion.  
Busca en estas Islas una  
cueva, que es en su horizonte  
la bobeda de ese monte,  
y el frecio de esa laguna:  
y el que entrare osado à vella  
con contricion, confesados



antes todos sus pecados,  
tendrá el Purgatorio en ella:  
en ella verá el Infierno,  
y las penas que padecen  
los que en sus culpas merecen  
tormentos de fuego eterno.  
Verá una iluminación  
de la Gloria, y Paraíso:  
pero dase cierto aviso,  
que aquel, que sin contrición  
entrare, por solo ver  
los meritos de la cueva,  
su muerte consigo lleva,  
pues entrará à padecer  
mientras que Dios fuere Dios,  
el qual, por favor segundo,  
de las fatigas del mundo  
oy te sacará, y los dos  
os vereis en la Region  
del Empyreo Soberano,  
subiendo à ser Ciudadano  
de la Celestial Sion:  
dexando el mayor indicio  
del milagro mas notorio  
del mundo, en el Purgatorio,  
que llamen de San Patricio.

Y en prueba de que es verdad  
un milagro tan divino,  
aquesta fiera que vino  
à profanar tu piedad,  
llevaré al obscuro Abismo,  
prision, calabozo, y centro,  
porque le atormenten dentro  
su embidia, y veneno mismo.

Cubrese la apariencia.

Patric. Gloria los Cielos te den,  
inmenso Señor, pues sabes,  
con maravillas tan graves,  
bolver por tu honor tambien.  
Egerio? Salen todos.

XX Rey. Què quieres? Patric. Ven  
por este monte conmigo,  
y quantos vienen contigo  
me sigan, y en èl verán  
imagenes, donde están  
juntos el premio, y castigo.  
Verán un amago breve  
de un prodigio dilatado,

un milagro continuado,  
à cuya grandeza debe  
admiracion, que se atreve  
à disfrazar su secreto;  
verán un rasgo perfecto  
de maravillas, que están  
guardadas aqui, y verán  
Infierno, y Gloria en efeto.

Rey. Mira, Patricio, que vas  
entrando à una parte, donde  
aun la luz del Sol se esconde,  
que aqui no llegó jamás:  
el monte que viendo estás  
ningun hombre ha sujetado,  
que su camino intrincado  
en tantos siglos no ha sido  
de humana planta seguido,  
de inculta fiera pisado.

II Filip. Los naturales que aqui  
largas edades vivimos,  
à ver no nos atrevimos  
los secretos que ay ài,  
porque se defiende asi  
tanto la entrada importuna,  
que no ay persona alguna,  
que pase por su horizonte  
los peñascos de ese monte,  
las ondas de esa laguna.

Rey. Solo con agujeros graves  
oímos, por mas espanto,  
el triste, el funesto canto  
de las mas nocturnas aves.

Filip. De penetrarle no acabes.

Petr. No os cause el temor desvelos;  
que un thesoro de los Cielos  
se guarda aqui. Rey. Què es temor?  
pueden à mi darme horror  
Bolcanes, y Mongibelos?  
Quando con asombro fumo  
llamas los centros fuspiren,  
rayos las esferas tiren,  
diluvios de fuego, y humo,  
de mi valor no presumo,  
que me dè temor:-

Salen Polonia.

Polon. Detente,

Pueblo barbaro, imprudente,  
y osado, con paso errante,  
no pases mas adelante,

que



le està tu desdicha enfrente.

Huyendo de mi misma, he penetrado  
este rustico monte la espesura,  
yo ceño de robles coronado,  
bienazò del Sol la lumbre pura,  
porque en su obscuro centro sepultado:  
delito, viviese mas segura,  
llorando puerto en seno tan profundo  
los ayrados pielagos del mundo.

Llegué a esta parte, sin aver tenido  
orte que me guiasse, porque es tanta  
sobervia, que nunca ha consentido  
uda impresion de conducida planta,  
semblante intrincado, y retorcido,  
de visto admira, que admirado espanta,  
usando asombros con inutil guerra,  
ysterio incluye, maravilla encierra.

No vés ese peñasco, que parece,  
de se està sustentando con trabajo,  
con el ansia misma que padece,  
tantos siglos que se viene abaxo?  
res mordaza es, que sella, y enmudece:  
aliento à una boca, que debaxo  
lerta està, por donde con pereza  
monte melancolico bosteza.

Està, pues, de cypreses rodeada,  
tre los labios de una, y otra peña,  
scubre la cerviz desalinada,  
elro el cabello, à quien sirviò de greña  
util yerva, aun no del Sol tocada,  
onde en sombras, y lexos nos enseña  
espacio, un vacio horror del dia,  
nesto alvergue de la noche fria.

Yo quise entrar à examinar la cueva  
ra mi habitacion: aqui no puedo  
oseguir, que el espiritu se eleva,  
sfallece la voz, crece el denuedo:  
è nuevo horror, que admiracion tan nueva  
contàra, à no ser tan dueño el miedo,  
ado el pecho, y el aliento frio,  
mi voz, de mi accion, de mi alvedrio!

Apenas en la cueva entrar queria,  
ando escucho en sus concabos veloces,  
mo de quien se quexa, y desconfia  
su dolor, desesperadas voces,  
asfemias, maldiciones solo oia,  
repetir delitos tan atroces,  
e pienso que los Cielos, por no oillos,

quisieron à esa carcel reducirlos.

Llegue, atrevase, ose el que lo duda;  
entre, pruebe, examine el que lo niega,  
verà, sabrà, y oirà, sin tener duda,  
furias, penas, rigores quando llega,  
porque mi voz, absorta, elada, y muda,  
à miedo, espanto, y novedad se entrega;  
y no es bien que se atrevan los humanos  
à secretos del Cielo soberanos.

*Patr.* Esta cueva que vès, Egerio, encierra  
mysterios de la vida, y de la muerte;  
pero falta decirte quanto yerra  
quien en pecando su mysterio advierte:  
pero el que confesado se destierra  
al temor, y con pecho osado, y fuerte  
entrare aqui, su culpa remitida  
verà, y el Purgatorio tendrà en vida.

*Rey.* Piensas, Patricio, que à mi sangre debo  
tan poco, que me espante, ni me asombre,  
ò que como muger temblando muero?  
decid, quien de vosotros serà el hombre  
que entre? callas Filipo? *Fil.* No me atrevo.

*Rey.* Tu, Capitan, no llegas?

*Cap.* Solo el nombre

me atemoriza. *Rey.* Atreveste, Leogario?

*Leogar.* Es el Cielo, señor, mucho contrario.

*Rey.* O cobardes, ò infames, hombres viles,  
indignos de ceñir templado acero,  
fino de solo adornos mugeriles!  
pues yo he ser, villanos, quien primero  
los encantos estraños, y sutiles,  
deslustre de un Christiano, un hechicero:  
mitad en mi con tan valiente extremo,  
que ni temo su horror, ni à su Dios temo.

*Està descubierta la boca de una cueva muy  
horrible, y dentro de ella un escotillon; y en po-  
niendose en el Egerio, se kunde con mu-  
cho ruido, y suben llamas, y dentro  
dan voces.*

*Polon.* Què asombro! *Leog.* Què prodigio!

*Filipo.* Què portentoso!

*Vase cada uno entrando con un verso.*

*Cap.* Llamas el centro de la tierra espira.

*Leog.* Los exes rotos vi del Firmamento.

*Polon.* El Cielo desata toda su ira.

*Lesb.* La tierra se estremete, y gime el viento.

*Patr.*



*Patr.* La mano vuestra, gran Señor, admira  
vuestros contrarios.

*Filipo.* Quien será el fin juicio,  
que entre en el Purgatorio de Patricio?

*JORNADA TERCERA.*

*Salen Paulin de Soldado ridículo, y Ludovico muy pensativo.*

*Paul.* Algun día avia de ser,  
pues fue fuerza el que llegase  
el que yo te preguntase  
lo que pretendo saber:  
(vè conmigo.) Yo salí  
de mi cabana à enseñarte  
el camino, y à la parte  
donde te embarcaste fui.  
Allí otra vez me dixiste:  
A mi mano has de morir,  
ò conmigo has de venir:  
y como à escoger me diste,  
escogí del mal el mas,  
que fue el venirme contigo,  
à quien como sombra sigo  
en quantas Provincias has  
discurrido, Italia, España,  
Francia, Escocia, Inglaterra;  
y en efeto, no hubo tierra,  
que por remota, y estraña  
se te escapase; y al fin,  
despues de aver caminado  
tanto, la buelta hemos dado  
à Irlanda: Yo Juan Paulin,  
confuso de ver que vienes  
barba, y cabello crecido,  
mudando lengua, y vestido,  
pregunto, qué causa tienes  
para hacer estos disfraces?  
No sales de la posada  
de día, y en la noche elada  
mil temeridades haces,  
sin advertir que llegamos  
à una tierra, donde todo  
está trocado de modo,  
que nada, señor, dexamos  
como lo hallamos: Egerio  
desesperado murió,  
y Lesbia, su hija, quedó

heredera de este Imperio;  
porque Polonia:: *Lud.* Prosigue,  
fin que à Polonia me nombres;  
no me mates, no me asombres  
con sucesos, que me obligue  
à hacer estremos; ya sè  
que Polonia al fin murió.

*Paul.* El huesped me lo contó,  
y me dixo como fue  
el hallarla muerta, y::: *Lud.* Calla,  
porque no quiero saber  
su muerte, pues no ha de ser  
para sentilla, y lloralla.

*Paul.* Al fin me dixo que acá,  
dexando errores profanos,  
todos son buenos Christianos;  
porque un Patricio, que ya  
murió::: *Lud.* Patricio murió?

*Paul.* El huesped lo dice así.

*Lud.* Mal mi palabra cumplí:  
prosigue. *Paul.* Les predicò  
la Fe de Christo, y en prueba  
de que es divina verdad  
del alma la eternidad,  
aquí descubrió una cueva,  
y qué cueva! atemoriza  
el oírlo. *Ludov.* Ya lo sè,  
que otras veces lo escuchè,  
y el cabello se me eriza,  
porque aquí los moradores  
ven prodigios cada día.

*Paul.* Como tu melancolia  
entre asombros, y temores  
no te dexa hablar, ni ver  
à nadie, y siempre encerrado  
estàs, señor, no has llegado  
à ver, oír, y saber  
estas cosas: pero aquí  
es lo que menos importa,  
mi prolija duda acorta,  
y à lo que venimos di.

*Ludov.* Quiero à todo responderte:  
De tu casa te saqué,  
y mi intento entonces fue  
darte en el campo la muerte;  
mas pareciome mejor,  
que llevandote conmigo,  
mi compañero, y amigo

fue-



fueses, quitando el temor  
que me causaba el llegar  
à hablar à nadie; y en fin  
yendo conmigo, Paulin,  
me pudiste asegurar.  
Varias tierras anduvimos,  
nada en ellas te faltò,  
y respondiendore yo  
agora à lo que venimos.

sabe, que es à dar la muerte  
à un hombre, de quien estoy  
ofendido; y así voy

el traje, la patria, el nombre,  
y de noche este fin sigo,  
por ser mi fuerte enemigo  
el mas poderoso hombre  
de la tierra; yà que à ti  
fio todo mi secreto,  
escucha para què efecto

oy me has seguido hasta aquí.

Tres dias ha que lleguè  
à esta Ciudad disfrazado,  
y dos noches que embozado  
à mi enemigo busquè  
en su casa, y en su calle,  
y un hombre que à mi llegò  
embozado, me estorvò  
por dos veces el matalle.  
Este me llama, y despues  
que voy, se desaparece  
tan velòz, que me parece  
que lleva el viento en los pies.  
Hete esta noche traído,  
porque si acaso viniere  
escapar de dos no espere,  
pues entre los dos cogido,  
le podrèmos conocer.

Paul. Y quièn son los dos? Lud. Tu, y yo.

Paul. Yo no soy ninguno. Lud. No?

Paul. No señor, ni puedo ser  
uno, ni medio en notorios  
peligros con que me asombras:  
Yo con las señoras fembras,  
y señores Purgatorios?

En mi vida me metì  
con cosas del otro mundo,  
y en justa razon lo fundo;

mandame, señor, à mi,  
que con mil hombres me mate,  
que en esta ocasion, yo sè  
que de todos mil huirè,  
y aun del uno, que es dislate  
digno del hombre mas loco:  
Que aya quien morir se quiera  
por no dár una carrera,  
cosa que cuesta tan poco!

Estimo en mucho mi vida,  
dexame, señor, aquí,  
y despues buelve por mi.

Ludov. Esta es la casa, homicida  
de Filipo oy he de ser,  
veamos si el Cielo pretende  
defenderle, y le defiende:  
aquí te puedes poner.

*Sale un hombre embozado.*

Paul. No ay para què, que ya allí  
un hombre viene. Lud. Dichoso  
foy, si llega la ocasion  
en que dos venganzas tomo;  
pues esta noche no avrè  
à mis rigores estorvo,  
dando muerte à este embozado  
antes que à Filipo: solo  
viene, èles, que yà las señas  
por el talle reconozco,

o porque me atemoriza  
el mirarle, y me dà asombro:

Emb. Ludovico? Lud. Yà hados noches  
Cavallero, que aquí os noto:  
si me llamais, por què huís?  
y si me buscaís, cómo  
os ausentais? Emb. Seguidme,  
sabreis quien soy. Lud. Tengo un poco  
que hacer en aquesta calle,  
y me importa quedar solo,  
porque en matandoos à vos,  
tengo que matar à otro.

*Saca la espada, y acuchilla al viento.*

O saqueis, ò no la espada,  
desta manera dispongo  
dos venganzas: vive Dios,  
que el ayre acuchillo, y corto;  
y no otra cosa: Paulin,  
ataja tu por esotro  
lado. Paul. Yo no sè atajar.

D.

Lud.

en cubierto de esta muerte.

*Dora  
Unf.*



Ludov. Pues he de seguirte solo

el Lugar, hasta que sepa  
quien sois; en vano propongo  
darle muerte, vive Dios,  
que rayos de azero arrojo,  
y que de ninguna suerte  
le ofendo, hiero, ni toco.

Vase tras él acuchillándole, sin tocarle,  
y sale Filipo.

Paul. Vayan en buen hora, yá  
salí de la calle, y otro  
se viene à mí, mas tentado  
estoy, que algun San Antonio,  
de figuras, y fantasmas;  
en esta puerta me escondo  
en tanto que aqueste pasa.

Filip. Amor atrevido, y loco,  
con los favores de un Reyno  
me haces amante dichoso.  
Fuese Polonia al desierto,  
donde entre peñas, y troncos,  
~~Ciudadana de los montes,~~  
~~Isla de los ocultos,~~

vive, renunciando en Lesbia  
el Reyno; yo codicioso,  
mas que amante, à Lesbia sirvo,  
à la Magestad adoro,  
de hablarla vengo à una rexa,  
donde mil finezas oygo.

Más qué es esto? cada noche  
un hombre à mis puertas topo:  
quién será? Paul. Azia mí se viene:  
mas que ay para mí, y todo  
fantasmita? Filip. Cavallero?

Paul. A ese hombre no respondo,  
no habla conmigo. Filip. Esa es  
mi casa. Paul. Yo no os la tomo,  
goceisla un siglo, sin huesped  
de aposento. Filip. Si es forzoso  
estár en aquesta calle,  
(que eso, ni apruebo, ni toco)  
dadme lugar à que pase.

Paul. Cortés habló, y temeroso, ap.  
tambien ay sombras gallinas:  
Yo tengo un mucho, ò un poco  
que hacer, entrad norabuena,  
que à ningún señor estorvo  
que entré à acostarse, ni es justo.

Filip. Yo la condición otorgo:

Brávas sombras esta calle  
tiene, cada noche noto,  
que delante de mí viene  
un hombre, y mas cuidadoso  
reparo, que se me pierde  
en estos umbrales propios;  
pero à mí qué me vâ en esto? vare.

Saca Paulin la espada, y hace que riñe.

Paul. Yâ se fue, agora es forzoso  
esto: Aguarda, sombra fria,  
si eres sombra, ò si eres sombro;  
no le alcanzo, vive Dios,  
que el ayre acuchillo, y corto:

mas si es este el Cavallero,  
que en el sereno nosotros  
esperamos, vive Dios,  
que èl es un hombre dichoso,  
pues yâ se ha entrado à acostar;  
mas otra vez ruido oygo  
de cuchilladas, y voces,  
allí son, por aquí corro. vare.

Salen el Embozado, y Ludovico Enio.

Ludov. Yâ salimos, Cavallero, estorvo

de la calle, si era estorvo  
reñir en ella, yâ estamos  
cuerpo à cuerpo los dos solos;  
y pues mi espada no ofende  
vuestra persona, me arrojo  
à saber quien sois: Decidme,  
sois hombre, sombra, ò demonio?

No hablais? pues he de atreverme  
à quitaros el embozo,

Quitale el embozo, y halla un esqueleto.  
y saber::: Valgame el Cielo!

qué miro! Ay Dios, qué espantoso  
espectaculo! Qué horrible  
vision! Qué mortal asombro!

Quién eres, yetto cadáver,  
que deshecho en humo, y polvo  
vives oy? Emb. No te conoces?  
este es tu retrato propio, escor. Mier  
yo soy Ludovico Enio. Desaparecese.

Ludov. Valgame el Cielo, qué oygo!

valgame el Cielo, qué veo!  
sombras, y desdichas toco;

muerte soy. Cae desmayado.  
Sale Paul. La voz es esta

de



Gruta 90

Ya  
Dama

de mi señor, el focorro  
le llega à buen tiempo en mi:  
señor? *Lud.* A què buelves, monstruo  
horrible? yà estoy rendido  
à tu voz. *Paul.* El està loco,  
que no foy el monstruo horrible,  
Juan Paulin foy, aquel tonto,  
que sin què, ni para què,  
te sirve. *Lud.* Ay Paulin, de modo  
estoy, que ignoro quien eres;  
pero què mucho, si ignoro  
quien foy yo? Viste por dicha  
un cadaver temeroso,  
un muerto con alma, un hombre,  
que en el armadura solo  
se sustentaba la carne,  
negada à los huesos broncos,  
las manos yertas, y frias,  
y el cuerpo desnudo, y toscos,  
de sus concavos vacios  
desencaxados los ojos,  
por donde fue? *Paul.* Pues si yò  
le huviera visto, forzoso  
fuera que no lo dixera,  
pues en ese instante propio  
cayera de esotro lado  
mas muerto que èl.

*Ludov.* Y aun yo, y todo.

pues la voz muda, el aliento  
triste, el pecho pavoroso,  
visten de yelo al sentido,  
calzan à los pies de plomo:  
sobre mi he visto pendiente  
la maquina de dos Polos,  
siendo de tanta fatiga  
breves athlantes mis hombros:  
parece que se levanta  
de cada flor un escollo,  
de cada rosa un gigante,  
porque sus concavos rotos  
quiere arrojar de su vientre  
los muertos, que guarda en polvo.  
Yo vi à Ludovico Enio  
entre ellos: Cielos piadosos,  
escondedme de mi mismo,  
y en el centro mas remoto  
me sepultad: no me vea  
à mi, pues no me conozco;

pero si conozco, si,  
*ya* pues sè, que fui yo aquel monstruo  
tan rebelde, que à Dios mismo  
se atrevió sobervio, y loco;  
aquel, que tantos delitos  
cometió, que fuera poco  
castigo, que Dios mostrara  
en èl sus rigores todos;  
y que mientras fuera Dios  
padeciera rigurosos  
tormentos en los Infernos.

Mas despues desto conozco,  
que son hechos contra un Dios  
tan Divino, y tan piadoso,  
que puedo alcanzar perdon,  
quando arrepentido lloro.

Yo lo estoy, Señor, y en prueba  
de que oy empiezo à fer otro,  
y que nazco nuevamente,  
en vuestras manos me pongo:  
no me juzgueis justiciero,  
pues son atributos propios  
la justicia, y la piedad,  
juzgad misericordioso;

*Dimi* mirad vos, què penitencia  
puedo hacer, que yo la otorgo;  
què serà satisfaccion  
de mi vida?

*Dentro* *unica*. El Purgatorio.*Ludov.* Valgame el Cielo! què escucho?

acentos son sonorosos,  
iluminacion parece  
del Cielo, que mysterioso  
dà auxilios al pecador;  
y pues en èl reconozco  
lo que Dios inspira, quiero  
entrar en el Purgatorio  
de Patricio, y cumplirè,  
fujeto, humilde, y devoto;  
la palabra que le di,  
viendo, si tal dicha toco,  
à Patricio. Si este intento  
es terrible, es riguroso,  
porque no ay humanas fuerzas  
que resistan los asombros,  
ni que sufran los tormentos,  
que executan los demonios;  
tambien fueron rigurosas

D 2

mis



mis culpas: Medicos doctos  
à peligrosas heridas  
dàn remedios peligrosos.

Vente conmigo, Paulin,  
veràs que à los pies me postro  
del Obispo, y que confieso  
allì mis pecados todos  
à voces, por mas espanto.

*Paul.* Pues para eso vete solo,  
que no ha de ir acompañado  
un hombre tan animoso,  
y no he oïdo que ninguno  
vaya al Infierno con mozo:  
à mi Aldea me he de ir,  
allì vivo sin enojos,  
y fantasma por fantasma,  
bastame mi matrimonio. *vase.*

*Ludov.* Publicas fueron mis culpas,  
y así, publicas dispongo  
las penitencias; irè  
dando voces como loco,  
publicando mis delitos:  
hombres, fieras, montes, globos  
celestiales, peñas duras,  
plantas tiernas, secos olmos,  
yo soy Ludovico Enio,  
temblad à mi nombre todos,  
que soy monstruo de humildad;  
si fui de soberbia monstruo,  
y tengo Fè, y Esperanza,  
que me vereis mas dichoso,  
si en nombre de Dios, Patricio  
me ayuda en el Purgatorio. *vase.*

*Sale en lo alto del Monte Polonia, y baja.*

*Polon.* Quisiera (ò Señor mio!)  
que en estas soledades,  
una, y mil voluntades  
os diera mi alvedrio;  
y liberal quisiera,  
que cada voluntad una alma fuera:  
Quisiera aver dexado,  
no un Reyno humilde, y pobre,  
sino el Imperio, sobre  
quien siempre coronado,  
ilumina, y pasea  
el Sol en quantos circulos rodèa.

Esta humilde casilla,  
tan pobre, y tan pequeña,

parto de aquea peña,  
octava maravilla  
es, cuyo breve espacio  
la Magestad excede del Palacio.

Mas precio ver la falva  
del día, quando llora  
blando aljofar la Aurora  
en los brazos del Alva,  
y el Sol hermoso en ellas  
sale con vanidad borrando Estrellas;

mas precio ver que bana  
al descender la noche  
su luminoso coche  
en las ondas de España,  
pudiendo la voz mia  
alabaros, Señor, de noche, y día;  
que ver las Magestades  
con soberbia fervidas,  
siempre desvanecidas  
con locas vanidades,  
siendo (à quien no le asombra?)  
la vida breve una caduca sombra.

*Salen Ludovico, y Paulin.*

*Ludov.* Yo voy constante, y fuerte,  
mi espiritu me lleva  
buscando aquella cueva,  
donde el Cielo me advierte  
la salud conocida,  
teniendo en ella el Purgatorio en vida.  
Dime tu, peregrina  
muger, que este Orizonte  
vives, siendo del monte  
moradora, y vecina,  
què camino dà indicio  
para ir al Purgatorio de Patricio?

*Polon.* Dichoso peregrino,  
que así buscando vienes  
de los mas ricos bienes  
el tesoro divino,  
bien podrè yo guiarte,  
que para eso no mas vivo esta parte.  
Vès ese monte? *Lud.* Y veo *aparte.*  
mi muerte en él. *Polon.* Ay triste!  
alma, què es lo que viste? *aparte.*

*Ludov.* Si es ella, no lo creo.

*Polon.* Si es él, no certifico.

*Ludov.* Esta es Polonia.

*Polon.* Aquel es Ludovico.

*Ludov.*



*Ludov.* Pero ilusion ha sido,  
porque à bolver me obligue  
de mi intento : Prosigue.

*Polon.* Si vencerme ha querido  
el comun enemigo  
con sombras ? *Lud.* No prosigues?

*Polon.* Yà prosigo.  
Pues este monte tiene  
ese prodigio dentro,  
à cuyo obscuro centro  
nadie por tierra viene;  
y así, por agua llega,  
que esa laguna en barcos se navega:  
con la venganza lucho,  
con la piedad me venzo.

*Lud.* Nuevas dichas comienzo,  
pues la miro, y escucho.

*Polon.* Peleando estoy conmigo.

*Lud.* Muerto estoy! No prosigues?

*Polon.* Yà prosigo.  
Esa laguna cerca  
todo el monte eminente;  
y así, mas facilmente  
por ella està mas cerca  
un Convento Sagrado,  
en medio de la Isla fabricado:

Canonigos Reglares  
le habitan, y à su cargo  
està el discurso largo  
de avisos singulares,  
de Misas, confesiones,  
de ceremonias, y otras prevenciones,  
que debe hacer primero  
quien padecer quisiere  
en vida: Pues no espere  
este enemigo fiero  
vencerme. *Lud.* Mi esperanza  
no ha de tener aqui desconfianza.  
Viendo el mayor delito  
presente, aunque me ofrece  
culpas en que tropiece,  
vencerme solicito.

*Polon.* Con què fuerte enemigo  
me veo ! *Lud.* No prosigues?

*Polon.* Yà prosigo.

*Lud.* Pero el discurso acorta,  
porque el alma me avisa,  
que importa el irme apurisa.

*Polon.* A mi tambien me importa  
que ~~se vaya~~. *Lud.* Pues sea  
diciendome, muger, por donde vea  
el camino. *Polon.* Ninguna  
persona de aqui pasa acompañada;  
y así, la esfera elada  
de esa breve laguna  
en un barco pequeño  
has de pasar, siendo absoluto dueño  
de tus acciones: llega,  
que en la orilla està atado,  
y en solo Dios fiado,  
los cristales navega  
de ese piclago presto.

*Lud.* A mi tambien me va la vida en esto:  
y así al barco me entrego:  
què horror al alma ofrece!  
un atahud parece,  
y yo solo navego

por esta nieve fria. *Entrase:*  
*Pol.* Pues no buelvas atrás, sigue, y confía.  
*Lud. dentro.* Venci, venci, Polonia,  
pues què no me ha rendido  
tu vista. *Polon.* Yo he vencido  
en esta Babylonia  
confusa, enojo, y ira.

*Lud.* Tu fingido semblante no me admira,  
aunque tomases forma  
para que yo dexase  
el fin que sigo, y que desconfiase.

*Polon.* Mal el temorte informa,  
de animo pobre, y de temores rico,  
porque yo soy Polonia, Ludovico,  
la misma à quien tu diste  
muerte, que venturosa  
oy vivo mas dichosa  
en este estado triste.

*Lud.* Pues yà el alma confiesa  
su culpa, y mas de tu rigor la pesa;  
mis errores perdona

*Polon.* Si hago, y tu intento apruebo.

*Lud.* Mi fé conmigo llevo.

*Polon.* Esa sola te abona.

*Lud.* A Dios. *Polon.* A Dios.

*Lud.* El su rigor aplaque.

*Polon.* Y èl con victoria de ese horror te  
saque.

*Vanse, y salen dos Canonigos Reglares.*  
Canon.



Canonigo 1. Las ondas de la laguna  
se mueven sin el veloz  
viento; sin duda à la Isla  
llegan peregrinos oy.

Canonigo 2. Vamos à la orilla à ver  
quienes tan osados son,  
que se atreven à tocar  
nuestra obscura habitación.

Sale Ludovico.

Ludov. Yà el barco fiè à las ondas,  
dirè el atahud mejor:

quien navegò en su sepulcro  
nieve, y fuego, sino yo?

Què ameno sitio que es este!

aquí pienso que llamò

à Cortes la Primavera

la noble, y plebeya flor.

Què triste monte es aquel!

tan disformes son los dos,

que les hace mas amigos

la contraria oposicion.

Alli cantan tristes aves

quexas, que causan temor;

aquí paxaros alegres

enamoran con su voz:

allí baxan los arroyos

despeñados con horror;

y aquí mansamente corren,

dandole espejos al Sol.

En medio desta fealdad,

y esta hermosura, facò

la frente un grave edificio,

miedo me causa, y amor. *temor*

Canonigo 1. Venturoso caminante,

que te has atrevido oy,

llega à mis brazos. Lud. Al fuelo

que pisas serà mejor,

y llevame por piedad

agorà à ver al Prior,

que este Convento gobierna.

Canonigo 1. Aunque indigno, yo lo foy,

habla, prosigue, qué dudas?

Lud. Padre, si dixera yo

quien foy, temiera, que huyendo

de mí, le diera temor

mi nombre, porque mis obras

tan abominables son,

que por no verlas, se cubre

La caverna adesea aquesta:

Y miento, y grande señoro

tu q' monado en lo oculto

de esta estrellada mansion

dame aliento, dame fuerzas,

no decompares mi Dios

un alma q' angustentada

anhela tu proteccion:

Soy un abismo de culpas,

un pelago de furor,

soy un mar de delirios

y el mar grande pecador

del mundo; y para decirlo

todo en sola una razon

Yo soy Federico Enio

cuya sobervia ambicion

del monarca mas inhumano

el fuente nombre adquiri

Hoy puer, y reconocido

tu auxilio imploro, Sen

el salvame del convulso

profunde à mi conazon

se habre la Cueva con

tu eno

Pero cielos, q' reparo:...

la horrible, y neora mansion

del haberno se joverenta:

Sola la Cueva se habrio:



En tu proteccion valido  
patricio, clamo auxilios,  
de aquele citizado enigma  
penetrare la maldicion  
concedeme aqueste bien;  
auxilio suu, inspiracion  
divina, la q me trafo  
no vanidad, no ambicion  
ni desos de sabien  
secretos q guarda Dios:  
piedad, piedad correpentido,  
amir penas de favor,  
amir ansias de consuelo  
da alivio amir dolor

Entra, y se cierra la  
cueva con truenos.

Veron de la Barca.

31

resista la tentacion  
de los demonios, fado,  
Divino, Señor, en vos

vanse.

Salen Lesbia, Filipo, Leogario, Polonia,  
y el Capitan.

Lesb. Antes, pues, que lleguemos  
donde nos lleva tu razon, podemos  
decir à què venimos  
todas à verte, puesto que traximos  
determinado intento.

Polon. Decid, andando vuestro pensamiento,  
y siguiendo mi paso,  
porque os llevo à admirar el mayor caso,  
que humanos ojos vieron.

Lesb. Pues nuestras pretensiones estas fueron:  
Polonia, tu veniste  
à este monte, y en el vivir quisiste,  
haciendome heredera  
en vida de un Imperio, yo quisiera  
darte en mi intento parte,  
y así de todo aqui vengo à informarte,  
mi voluntad te dexo,  
preceptos pido, hermana, no consejo:  
una muger no tiene  
valor para el consejo, y la conviene  
casarse. Polon. Y es muy justo:  
y si es Filipo el novio, ese es mi gusto,  
pues con eso he podido,  
Lesbia, dexarte el Reyno, y el marido,  
porque todo lo debas  
à mi amor. Filip. Las edades vivas nuevas  
del Sol, que cada dia muere, y nace,  
y Fenix de sus rayos se renace.

Polon. Pues ya que aveis logrado  
vuestro intento los dos, este cuidado  
con que aqui os he traído,  
quiero que todos escuchéis què ha sido,  
Con fervientes extremos  
vino un hombre, à quien todos conocemos,  
buscando de Patricio  
la cueva, para entrar en su exercicio:  
entrò en ella, y oy falo,  
y porque aqui la admiracion iguale  
al temor, y al espanto,  
os traxe à ver este prodigio santo.  
No os dixe allà lo que era,  
porque el temor cobarde no impidiera  
el fin que osadi figo,

y así



y así, os traxè conmigo.

**Lesb.** Ha sido intento justo,  
que yo con el temor mezclare el gusto;

**Filip.** Todos saber deseamos  
la verdad de las cosas que escuchamos.

**Polon.** Si el valor le ha faltado,  
y dentro de la cueva se ha quedado,  
por lo menos, verèmos  
el castigo; y si sale, del fabrèmos  
de aquí lo mysterioso,  
si bien sale, el que sale, temeroso  
tanto, que hablar no puede,  
y huyendo de las gentes, se concede  
solo à las soledades.

**Leogar.** Mysterios son de grandes novedades.

**Capit.** A buen tiempo llegamos,  
pues que los Religiosos que miramos  
en lagrimas bañados,  
con silencio à la cueva van guiados,  
para abrirle la puerta.

*Salen en habito de Canonigos los mas que pa-  
dieren, y llegan à la cueva, de donde sale  
Ludovico como asombrado.*

**Canon. 1.** La del Cielo, Señor, tened abierta  
à lagrimas, y voces,  
venza este pecador esos atroces  
calabozos, adonde  
de vuestro rostro la vision se esconde.

**Polon.** Ya abrió. **Canon.** Qué gran consuelo.

**Filip.** Ludovico es aquel.

**Ludev.** Valgame el Cielo!

Es posible, que he sido  
tan dichoso, que yà restituído,  
después de tantos siglos, me he mirado  
à la luz? **Capit.** Qué confuso!

**Leog.** Qué turbado!

**Filip.** A todos dà los brazos.

**Ludev.** En mí seràn prisiones, que no lazos:  
Polonia, pues te veo,  
yà mi perdon de tus piedades creo;  
y tu Filippo, advierte,  
que un Angel te ha librado de la muerte  
dos noches que he querido  
matarte, que perdones mi error pido,  
y dexadme, que huyendo  
de mí, me esconda el centro; así pretendo  
retirarme del Mundo,  
qué quien vió lo que yo, con causa fundo

**Fil.** La cueva ya han abierto!

**Pol.** Que consuelo!

que ha de vivir penando.

**Capit. 1.** Pues de parte de Dios, Enio, te mando  
que digas lo que has visto.

**Ludev.** A los miedos no resisto;

y porque al Mundo asombre,  
y no viva en pecado muerto el hombre  
y à mis voces despierte,  
mi relacion (grave concurso) advierte.

Después de las prevenciones  
tan justas, y tan solemnes,  
como para tanto caso  
se piden, y se requieren;  
y después que yo de todos,  
con Fè viva, y valor fuerte,  
para entrar en esa cueva,  
me despedí tiernamente,  
puse mi espíritu en Dios,  
y repitiendo mil veces  
las mysteriosas palabras  
de que en los Infernos temen:  
Pisé luego sus umbrales,  
y esperando à que me cierran  
la puerta, estuve algun rato;  
cerraronla, al fin, y hallème  
en noche obscura, negado  
à la luz tan tristemente,  
que cerrè los ojos yo,  
propio afecto del que quiere  
ver en las obscuridades,  
y con ellos desta suerte  
andando fui, hasta tocar  
la pared que estaba enfrente;  
y siguiendome por ella,  
como hasta cosa de veinte  
pasos, encontrè unas peñas,  
y advertí, que por la breve  
rotura de la pared  
entraba dudosamente  
una luz, que no era luz,  
como à las Auroras fuele  
el crepúsculo dudar  
si amanece, ò no amanece.  
Sobre mano izquierda entrè,  
siguiendo con pasos leves  
una senda, y al fin della,  
la tierra se me estremece,  
y como que quiere hundirse;  
hacen mis plantas que tiemble;

Sin



Sin sentido quedé, quando  
hizo que à su voz despierte  
de un desmayo, y de un olvido  
un trueno, que horriblemente  
fondo, y la tierra en que estabz  
abrió el centro, en cuyo vientre  
me pareció que caí  
à un profundo, y que allí fuesen  
mi sepultura las piedras,  
y tierra que trás mi viene.

En una sala me hallé  
de jaspe, en quien los cinceles  
obrarón la arquitectura  
docta, y advertidamente.  
Por una puerta de bronce  
falen, y ácia mí se vienen  
doce hombres, que vestidos  
de blanco uniformemente,  
me recibieron humildes,  
me saludaron corteses.

Uno, al parecer, entre ellos  
superior, me dixo: Advierte;  
que pongas en Dios la Fé,  
y no desmayes, por verte  
~~de demonios combatido;~~  
porque si bolverte quieres,  
movido de sus promesas,  
ò amenazas, para siempre  
quedarás en el Infierno  
entre tormentos crueles.  
Ángeles para mí fueron  
estos hombres, y de fuerte  
me animaron sus razones,  
que desperté nuevamente.  
Luego de improviso toda  
la sala llena se ofrece  
de visiones infernales,

y de espíritus rebeldes,  
con las formas mas horribles,  
y mas feas, que ellos tienen,  
que no ay à qué compararlos;  
y una me dixo: Imprudente,  
loco, necio, que has querido  
antes de tiempo ofrecerte  
al castigo que te aguarda,  
y à las penas que mereces,

si tus culpas son tan grandes,  
que es fuerza que te condenes,  
porque en los ojos de Dios  
hallar clemencia no puedes.  
por qué quisiste venir  
tu à tomarlas? Buelve, buelve  
al mundo, acaba tu vida,  
y como viviste, muere.

Entonces vendrás à vernos,  
que ya el Infierno previene  
la silla que has de tener  
ocupada eternamente.  
No le respondí palabra,  
y dandome fieramente  
de golpes, de pies, y manos  
me ligaron con cordeles,  
y luego con unos garfios  
de acero me asen, y hieren;  
arrastrandome por todos  
los claustros, adonde encienden  
una hoguera, y en sus llamas  
me arrojan. Jesus, valedme,  
dixe: huyeron los demonios,  
y el fuego se aplaca, y muere.

Llevaronme luego à un campo,  
cuya negra tierra ofrece  
frutos de espinas, y abrojos,  
por rosas, y por claveles.

Aquí el viento que corría  
penetraba sutilmente  
los miembros, aguda espada  
era el suspiro mas débil.

Aquí, en profundas cabernas  
se quexaban tristemente  
condenados, maldiciendo  
à sus padres, y parientes.

Tan desesperadas voces  
de blasfemias insolentes,  
de reniegos, y por vidas  
repetían muchas veces,  
que aun los demonios temblaban.

Pasé adelante, y halléme  
en un prado, cuyas plantas  
eran llamas, como suelen  
en el abrasado Agosto  
las espigas, y las mieses.

E

Era



Era tan grande, que nunca  
el término en que fenece  
hallò la vista, y aquí  
estaban diversas gentes.

recostadas en el fuego,  
à qual pasan, y trascienden  
clavos, y puntas ardiendo;  
qual los pies, y manos tiene  
clavados contra la tierra;  
à qual las entrañas muerden  
vivoras de fuego; qual  
rabiando ase con los dientes  
la tierra; qual à si mismo  
se despedaza, y pretende  
morir de una vez, y vive  
para morir muchas veces.  
En este campo me echaron  
los ministros de la muerte,  
cuya furia al Dulce Nombre  
de JESUS se desvanece.

Pasé adelante, y allí  
curaban de los crueles  
tormentos à los heridos  
con plomo, y resina ardiente,  
que echado sobre las llagas,  
era cauterio mas fuerte.

Quien ay que aquí no se aflija?  
quien ay que aquí no se clieve?  
que no lllore, y no suspire?  
que no dude, y que no tiemble?

Luego de una caserita  
vi, que por puerta, y paredes  
estaban subiendo rayos,  
como acá se ve encenderse  
una casa, en quien el fuego  
rebienta por donde puede:  
Esta, me dixeron, es  
la Quinta de los deleytes,  
el baño de los regalos,  
adonde están las mugeres,  
que en esotra vida fueron,  
por livianos pareceres,  
amigas de olores, y aguas,  
unturas, baños, y afeytes.  
Dentro entré, y en ella vi,  
que en un estanque de nieve

le estaban bañando muchas  
hermosuras excelentes.

Debaxo del agua estaban  
entre culebras, y sierpes,  
que de aquellas ondas eran  
las sirenas, y los peces.  
Elados tenían los miembros  
entre el cristal transparente,  
los cabellos herizados,  
y traspillados los dientes.

Sali de aquí, y me llevaron  
à una montaña eminente,  
tanto, que para pasar  
de los Cielos, con la frente  
abollò, si no rompiò,  
ese velo azul celeste.

Ay en medio desta cumbre  
un volcan, que respira, y vierte  
llamas, y contra los Cielos  
que las escupe parece.

Deste volcan, deste pozo,  
de rato en rato procede  
un fuego, en quien salen muchas  
almas, y à esconderse buelven,  
repitiendo la subida,  
y baxada muchas veces.

Un ayre abrasado aquí  
me cogiò improvisamente,  
haciendome retirar  
de la puerta, hasta meterme  
en aquel profundo abismo:  
Sali del, y otro ayre viene,  
que traia mil legiones,  
y à empellones, y vayvenes  
me llevaron à otra parte,  
donde agora me parece  
que todas las otras almas,  
que avia visto juntamente,  
estaban aquí, y con ser  
sitio de mas penas este,  
miré à todos los que estaban  
allí con rostros alegres,  
con apacibles semblantes,  
no con voces impacientes,  
fino clavados los ojos  
al Cielo, como quien quiere

al-



alcanzar piedad, llorando  
 tierna, y amorosamente,  
 en que vi, que este lugar  
 el del Purgatorio fuese,  
 que así se purgan allí  
 las culpas que son mas leves.  
 No me vencieron aquí  
 las amenazas de verme  
 entre ellos, antes me dieron  
 valor, y animo mas fuerte;  
 y así, los demonios viendo *maligno*  
 mi constancia, me previenen  
 la mayor penalidad,  
 y la que mas propriamente  
 llaman Infierno, que fue  
 llevarme à un rio, que tiene  
 flores de fuego en su margen,  
 y de azufre es su corriente;  
 monstruos marinos en él  
 eran hidras, y serpientes;  
 era muy ancho, y tenia  
 una tan estrecha puente,  
 que era una linea no mas,  
 y esa tan delgada, y débil,  
 que à mi no me pareció  
 que, sin quebrarla, pudiese  
 pasarla; aquí me dixerón:  
 Por ese camino breve  
 has de pasar, mira cómo,  
 y para tu horror, advierte  
 como pasan los que vãn  
 delante, y vi claramente,  
 que otros que pasar quisieron  
 cayeron donde las sierpes  
 les hicieron mil pedazos  
 con las garras, y los dientes.  
 Invoqué de Dios el Nombre,  
 y con él pude atreverme  
 à pasar de la otra parte,  
 sin que temores me diesen  
 ni las ondas, ni los vientos,  
 combatiendome inclementes.  
 Pasé al fin, y en una selva  
 me hallé, tan dulce, y tan fértil,  
 que me pude divertir  
 de todo lo antecedente.

El camino fui siguiendo  
 de cedros, y de laureles,  
 arboles del Paraíso,  
 fiendolo allí propriamente;  
 el suelo todo sembrado  
 de rosas, y de claveles,  
 matizaba un espolin  
 encarnado, blanco, y verde.  
 Las mas amorosas aves  
 se quexaban dulcemente  
 al compás de los arroyos  
 de mil cristalinas fuentes:  
 y à la vista descubrí  
 una Ciudad eminente,  
 de quien era el Sol remate  
 à torres, y chapiteles.  
 Las puertas eran de oro,  
 tachonadas sutilmente  
 de diamantes, esmeraldas,  
 topacios, rubies, claveques.  
 Antes de llegar se abrieron,  
 y en orden àcia mí viene  
 una Procesion de Santos,  
 donde niños, y mugeres,  
 viejos, y mozos venían  
 todos contentos, y alegres.  
 Angeles, y Serafines  
 luego en mil Coros proceden;  
 con instrumentos suaves,  
 cantando dulces motetes.  
 Despues de todos, venia  
 glorioso, y resplandeciente  
 Patricio, gran Patriarca,  
 y dandome parabienes  
 de que yo, ante de morirme,  
 una palabra cumpliese,  
 me abrazó, y todos mostrando  
 gozarse en mis propios bienes.  
 Animóme, y despidióme,  
 diciendome, que no pueden  
 hombres mortales entrar  
 en la Ciudad excelente,  
 que mandaba, que à este mundo  
 segunda vez me bolviere;  
 y al fin, por los propios pasos  
 bolví, sin que me ofendiesen

espi-



espíritus infernales:  
 Llegué à tocar finalmente  
 la puerta, quando llegasteis  
 todos à buscarme, y verme.  
 Y pues salí de un peligro,  
 permitidme, y concededme,  
 piadosos Padres, que aquí  
 morir, y vivir espere:  
 Para que con esto acabe  
 la Historia que nos refiere  
 Dionysio el gran Gartufiano;  
 con Enrique Saltárense.

Cesario, Matheo Rodolfo,  
 Domiciano Esturbaquense,  
 Memproso, Marco Marulo,  
 David Roto, y el prudente  
 Primado de toda Hibernia,  
 Belarmino, Beda, Serpi,  
 Fray Dimas, Jacob Solino,  
 Mensigano; y finalmente,  
 la piedad, y la opinion  
 Christiana, que lo defiende,  
 porque la Comedia acaba  
 y su admiracion empiece.

**FIN.**

*Se hallará ésta con un surtido de Comedias antiguas y modernas, Tragedias y Saynetes en la Librería de Gonzalez, calle de Atocha, frente de la Casa de los Gremios.*



Espiritus infernales:

lleque a tocan finalmente  
la p<sup>ta</sup>, quando llecarter  
todos a buccarne, y verme:  
este arido el prau prociolo,  
el qual mi humildad refiere,  
y era la Cueva admirable  
q<sup>e</sup> en si encierra, q<sup>e</sup> en si tiene,  
el premio para los justos,  
y el castigo a los rebeldes.

Pol<sup>a</sup>... Querida hermana.. Filipo..

los herrores q<sup>e</sup> Obscurecen  
ala miserable Hibernia

por vorotos se detesten

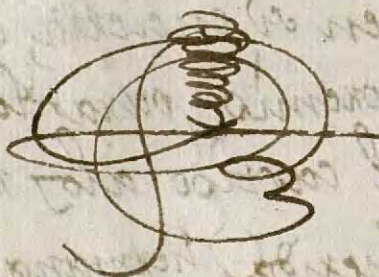
Serb... Asi lo haremos Polonia:

Filipo.. Yuno q<sup>e</sup> eternamente,  
la Santa se q<sup>e</sup> abrazamos  
e defenden valiente:



20  
24  
todo mi Reyno ya es junto  
y aun ser Supremo vence  
y deteste de sus Dioses;  
pues era Cuebas contiene,  
el premio para los furtos  
y el castigo a los rebeldes

---



Como Censor general de Teatros,  
nombrado por S. M.

He reconocido esta Comedia antigua,  
en tres actos, intitulada: El Purgato  
rio de S.<sup>ra</sup> Patricia: y aunque es del mismo  
delas justamente prohibidas por ser en



2

teramente absurda; y por propagar  
las preocupaciones del Pueblo, sin embar-  
go por la escasez que hay de este gene-  
ro de piezas, por las urgentes necesi-  
dades del Teatro, y omitiendo lo rayado,  
y corrigiendo lo que presenjo en la no-  
ta que yo he puesto rubricada por mí,  
para el tiempo de Cuaresma y por esta  
vez; puede representarse en los teatros  
ppcos. precediendo indispensablemente  
la licencia del Excmo. Sr. Gobernador  
del Consejo. Madrid y Feb. 25. de 1805.

Casiano Pellicer  
Madrid 4 de Marzo de 1805  
Representase, sacando todo lo  
que está rayado y borrado.  
Suene Niza











Ayuntamiento de Madrid ID 1200016630